



### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

#### Hakenkreuzbanner. 1931-1945 6 (1936)

374 (13.8.1936) Abend-Ausgabe

urn:nbn:de:bsz:mh40-276021

nnung,

einzig-

ersen

en,

ichnet

ses auf

Bühne

schau

ung

den 14. Angul

open Barsoblung:

solbie u. Cantal

Betien mit Rollie deetst, Edigasiidus Worm, u. 2 Essi

to tibr

teigeeungen,

termann.

- Beranticoriis is politifice Kadadie is de leivening Genar men milieten und Bellen die de leiveningen in der des Berenstein und Bellen des Berenstein Ber

Täglich 16 bis tille und Conning

n with, Mannhein

ert Berlas u. Inde agebreitign: 10,30 in Conntea, Fereins a: Cammel-Rr. Bell

Rari Deberting, Sin.

Sefamtauffage fenter r-Ausgaber all ra

6 . . . . 654

eniprecher 1247



og und Schriftleitung. Konnheim 23, 16e15. Ferniprech Sommet-Ar 334 21. Das "halenhanner" Ausgade a erlicheint litmat CLO MS in 50 Blg. Trägerlobn, Ausgade st erlicheint (1.70 MU u. 30 Blg. Trägerlobnd, Edmerbreis 10 Blg. Behrflungen nehmen die Träger e ble Boldmiere enigegen. 3h die Jeitung am Erlichieren (auch durch bödere Gewalt) ber-ert, beliebt ten Anfpruch auf Ennthäldigung. Regolmäßig erlichtenbe Beilagen auf allen enlighteten. Tille unbertannt einnetwerke Miller beiter

Mbend-Musgabe A

6. Jahrgang

MANNHEIM

Donnerstag, 13. August 1936

# doppel=Gieg der deutschen Olympia=Reiter

## 2 Gold= und 1 Gilbermedaille / Amerikas Erfolg im Frauen=Turmspringen

### Großer Andrang zum Maifeld

(Drabtbericht unferer Berliner Olompia-Schriftfeitung)

V. Berlin, 13. Mug.

Ein ftrahlend blauer himmel lag über ber Olempinftabt, als am Donnerstag ichon in affer Bribe bie Rampfe auf ben verfdiebenen Rampf. finten begannen, die immer wieder von Taufenben und aber Taufenben befucht werben. Die Meiter feiten in aller Frühe auf dem Daifeld bie große Dreffurprüfung fort, an ber bie Beften von elf Rationen befeiligt find. Echon um let Uhr früh feiste ber Mumarid ber Bu. idauer gum Daifelb ein, ba beute brauten in aller Grube Die ftartften Ronfurrenten bei ber Britfung waren. Wie icon 1928 "Reiche. ginger II" unter Freiherrn von Langen gewenn, bolte fich Deutschland auch diesmal burch "Rrenes" (Cherleutnant Bollan) ben Gieg und mit "Abfinth" (Major Friedrich Gerharb) fiel um jugleich ber gweite Blag und bie filberne Stebaille gu. Den britten Blag befeste "Rero" unter Major Bobhajffi (Defterreich). In ber Mannichaftsmertung mar uns ber Gieg burch bie beiben erften Blage bon "gronos" und "Abfinth" ebenfalls nicht ftreitig gu machen, le baß Deutschland ber erfte ber brei Reitwett. bewerbe zwei golbene und eine filberne Debaille eintrug.

#### Amerikanerinnen fiegen im Turmfpringen

3m Ednvimmftabion fiel in ben Bormittagsfimpien bie Enticheibung im Turmfpringen fur Bennen, bei bem nur vier Pflichtsprunge gu erfullen maren. Den Ameritanerinnen wurde Diefes Mal ber Gieg nicht fo leicht gemacht, benn bie Deutsche Rohler fprang gang wunderber und fonnte ichließlich gang fnapp hinter ben beiben flegenben Ameritanerinnen bie bronjene Debaille für Deutichland gewinnen Siegerin blieb Dorothy Sill (Minerda) mit 33,93 Bunften bor ihrer Landsmännin Bunn mit 33,63 Bunften und Röhler (Deutschland) mit 33,43 Bunften. Die beiben anberen benichen Bertreterinnen Chicheibt unb Rapp belegten ben 8. und 11. Plat.

68 murben ferner bie Borlaufe jum 400-Meter-Freiftitschwimmen ber Frauen ausgetraem, bei benen Deutschland als einer ber weniun Ronturrengen ber Olympifchen Spiele nicht bentreten ift. Die Danin Speger ftellte im erien Borlauf mit 5,28 Minuten einen neuen Clumpiareford auf (bieber 5:28,5).

#### Deutschland - Ungarn im Wafferball

Das Bafferballiurnier ift nunmehr in fein mideibenbes Stadium getreten. Die bisher unbeftegten Mannichaften bee Turniere, Beutichland und Ungarn, fteben fich am Freitag 17 Ubr im Schwimmftadion in bem enficheibenben Spiel gegenüber, und bas wird einer ber bobepuntte ber Edmimmtampfe fein. Am Cambiag hat Ungarn noch gegen Granttrich und Deutschland gegen Belgien gu fpie-

#### Dern reift nicht ab

Biel befprochen wird bier ber befannte 3wis idenfall mit Bern beim Olympia-Sugballturnier. Dant ber verftanbnisvollen Bermittlung bes peruanifchen Gefandten in Berlin, Gilbemeifter, bat bie peruanifche Olompiamannichaft beschloffen, nicht ju einem Freundschaftespiel nach Granfreich ju reifen, fonbern in Deutschland gu bleiben und bier ein beutich-peruaniiches Freundschaftsfpiel ausgutragen. Der Befcblug ift barauf gurudguführen, bag bie pernanifche Mannichaft vermeiben will, daß ihre 916. reife irgendwie als ein Affront gegen Deutschland aufgefaßt werben tonnte.

Der Leiter ber Mannicaft, ber Bigeprafibent bes Olympischen Romitees von Beru, Martine 3, bat eine Erffarung abgegeben, in ber es beift: Er tonne es nicht berfteben, bag ber Beratungsausichug ber Gifa einen Beichluft faffen tonnte, auf Grund beffen bas gewonnene

Spiel gegen Defterreich nicht gewertet wurde. Beru habe am 11. Auguft feinen Austritt aus bem Internationalen Bugballberband erffart. Gleichzeitig babe er einen Brief an ben Prafibenten bes Internationalen Olympifchen Romitees gerichtet, in bem er bas Romitee berftanbigt, bag Beru feine Olympiamonnicaft fofort gurudgezogen babe und an ben weiteren Rampfen ber XI. Olympijden Spiele nicht mehr feilnehmen tonne, Martines fiellte mit Rachbrud feft, daß diefer Beichfuß lich feineswegs gegen Deutschland ober gegen ben Deutiden Gubballberband ober gegen bas Organifa. tion atomitee ber XI. Olympifchen Spiele, ebenfo aber auch nicht gegen bas Internationale Olompifche Romitee richtet. Alle Diefe Stellen batten bas großte Entgegenfommen gezeigt. Beru fei fiber bie Aufnahme in Deutschland begeiftert. Beru werbe jebe Gelegenheit benfiben, um die fportlichen Begiebungen gu Deutschland aufrecht ju erhalten und enger gu fnüpfen.

### Kraftwagenunglück in Mähren

Lastkraftwagen abgestürzt / Elf Todesopfer

Brag, 13, Aug.

Gin folgenfdweres Bertehrsunglud ereignete fich Mittwochabend in Rorboftmahren. Gin mit 16 Martthandlern und Waren ftart überlafteter Laftfraftwagen geriet an einer fteil abfallenben Stragenftelle bei bem Ort Ruchal. tit im Begirt Diftet ine Rutiden, fuhr an wurden neun Berfonen auf ber Stelle getotet, fuchungetommiffion eingefunden,

gwei andere ftarben auf bem Wege ine Rranfenhaus. Die übrigen Infaffen wurden burchweg fdwer verleut,

Bie bieber jestgestellt werben fonnte, hatte ber Gabrer ben Motor ausgeschaltet und fich bolltommen auf die Sandbremfen verlaffen. Als biefe verfagten, verlor ber Fabrer bollftandig die herrichaft über ben Bagen. An ben Strafenrand und fturgte um. hierbei ber Unfallftelle bat fich eine amtliche Unter-

#### Mit eigenen Augen

Deutsche berichten über ben fpanifchen Cerror

Mannheim, ben 13. Mug.

Wir haben in biefen Tagen mehrfach in ber Schriftleitung ben Befuch von geflüchteten Spaniendeutschen erhalten, die in fich die Berpflichtung berfpurten, aus ihren bitteren Erfahruns gen beraus und und bamit auch bem übrigen Europa ein warnenbes Bilb bom Buten bes tommuniftifchen Terrore in Spanien gu ber-

Gie tamen faft alle aus Barcelona und anberen Stabten ber Gubtufte, von benen man guverläffig wußte, daß in ihnen ber rote Schreden

Mus Mabrid, bem Git ber Linteregierung, hatten wir noch feinen Augenzeugenbericht erhalten. Man hatte bie Borftellung, bag bort bie Regierung vielleicht boch noch milbernben Ginfluß ausubte, jumal bann und wann etwas bon Regierungerlaffen verlautete, bie ber Terrorberrichaft entgegenwirfen follten.

In Diefen Tagen war nun eine junge Deutiche bei uns, beren Erzählung uns barüber aufflarte, bag auch in Mabrid bom erften Zag an eine Schredensberrichaft ber Strafe beftanb.

Doch wir wollen in chronologischer Folge vorgeben und ben Leibensweg biefer Deutschen fury fcbilbern, ber auch bezeichnend ift für einige andere Bufammenhänge,

Am 19. Juli noch befand fie fich, die in ihren Gerien Befannte in Spanien auffuchen wollte, in Gubfrantreich. Gie las in ben gum große ten Teil linksorientierten Beitungen etwas von Unruben in Spanien. Die Borgange murden jeboch als ganglich bebeutungelos bingeftellt und die Rrafte, Die gegen Die Regierung ftanben als fo unwefentlich, bag man ihrer balb berr werben murbe Gie befragte fich auch fonft, aber überall horte fie, bag fie be-bentenlos abreifen tonnte. Die Boltofront batte alfo offenbar bafür geforgt, daß nicht



Rolland oder Deutschland! Die Vorläuse der 4×100-Meter-Kraulstaffel der Frauen Deutschlands Krautstaffel, die im Z. Vorlauf dicht hinter Holfand in 4:30,1 einkam. Namen der Schwimmerichen, von links: Inge Schmitz, Ruth Halbuguth, Gisela Arendt (die im Vorlant nicht mitschwamm), Leni Lohmar, Ursula Pollack.



guviel über bie mabren Borgange befannt

Mm 20. Juli reifte bie junge Dentiche alfo von Subiranfreich ab; fie gelangte taifachlich noch bis Mabrib - und befand fich mitten im Berenteffet.

Gleich in ben erften Tagen erlebte fie mabre Schredenofgenen in ben Strafen. Gie fab eine Gruppe bon fünf "Milicias", junge bermabrlofte Burichen, bie mobilos famtliche paffierenben Autos anhielten, Die Infaffen gufammenichoffen und bie Wagen bann bemolierten, fie erlebte wie eine biefer "Batrouillen" gwei junge Leute, bie ibnen burch beffere Beffelbung wohl etwas verbachtig borfamen, aus einem Raffee auf Die Strafe gerrten, und bie Paffanten erfuchte, auf bie Geite gu treten, 3wei Salben und ber Fall mar erlebigt. Die Leichen bleiben bier wie in allen anberen Gallen einfach auf ber Strafe liegen. Man überließ ce ingendwelchen mitleibigen Geelen, Die Toten auf bie Friedhofe gu fchaffen. Es bieg in ber Stadt, bag Taufenbe von Erichoffenen auf ben Friedhofen lagen. Es bestand nicht einmal bie Möglichkeit, bie Toten gu begraben, ba bie Totengraber bie gunftige Situation ausnutten und in einen Streit traten. In ber fommerlichen Sipe wehte von ben Friebhofen ein Dunft ber Bermefung über bie Stabt.

Die erften Ericbiehungsigenen, Die uniere junge Deutsche in ben Strafen ber Stadt erlebte, genfigien ibr. Es wurde ibr wie allen anberen Bewohnern ber unglildlichen Stabt flat, baft es binreichend war, wenn man auf feine Rleibung eimas größeren Bert legte, ober fic ben perfonlichen bag irgendeines Margiften jugegogen batte, um obne ein weiteres Berfabren an ber nachften Strafenede "erlebigt" ju

Babrend braugen immer wieber bas Goie-Ben ber Erefutivfommanbos ju boren mar, blieb fie in ber ftanbigen Furcht, im nachten Mugenblid bie Schritte einer Terrorgruppe ber Marriften im Giur gu boren, im Saufe ibret

Biergehn Tage lang mußte fie ben grauenhafteften Abichlug, ben man fich für eine Sommerreife benten tann, über fich ergeben In ihr Berfted brangen ichredliche Radrichten über bie Borgange braugen. Berwahrlofte Rinder im Allier von 12 bis 15 Jahren, mit Gewehren und Biftolen bewaffnet, übten, als Miligen eingelleibet, eine Schredensbertichaft aus. Es wurden fogar Rinber- und Franenregimenter aufgestellt. 4000 Frauen fol-Ien in jenen Tagen an bie Morbfront abgegangen fein. Wenn man fich an bie Rolle bemaffneter Frauen in berichiebenen roten Rebolten erinnert, wird man fich vergegenwärtigen tonnen, was man bon biefen "tampfenben" Frauen ju erwarten bat. Es bieg ohnehin con, bag es in ben Rampfen feine Converbermunbeten gabe, benn biefe erhielten ohne weiteres ben Gnabenichuß.

Man batte icon alle hoffnung aufgegeben, ba fam bie erlofenbe Rachricht, bag auf bie Bemubungen ber Botichaften bin ein Bug gufammengefiellt fei, ber Deutsche und anbere Muslanber nach Balencia bringen wurbe. Unter Esforte ging es jum Babnhof. Rach langer Gabrt burd eine troftlofe Landichaft war man am anberen Morgen in Balencia. Dort erwarteten bie Blüchtlinge noch weitere Schredensigenen. Gie faben ben Abtransport politifcher Gefangener auf ein Schiff. Es murbe gefagt, bag man bas mott als Gefangnis benutte, weil bie Gefangniffe an Sand überfullt feien, aber bon guberlaffiger Geite murbe einem ins Obr gefüftert, bag man mit ben Gefangenen auf bas Meer

Nord- und Südarmee vereinigt

Die Erfolge der Militärgruppe / Der Weg nach Madrid frei

EP London, 13. Ming. (Gig. Melbg.)

Die Befeigung von Babajog und bie Berftel. lung einer Berbindung gwifden Rorb unb Bub burch bie Groberung von Meriba find bie wichtigften von ben Blattern verzeichneten militarifden Borgange auf bem fpanifden Burgerfriegofdjauplan. In Babajog felbft ift es am Mittmed ju Stragenfampfen gwifden einzelnen Gruppen ber Bürgerichaft gefommen, aber offenbar gu feiner größeren Rampf. handlung um ben Befig ber Stabt. Die Bemegungefchiacht bei Meriba foll bas Schidfal pon Babajog entichieben haben.

Die "Times" betont, baf fich bie taftifchen Abfichten bes Generals Franco im Guben noch nicht gang burchichauen liegen. "Daily Expres" bebt aber berbor, baß bie Militargruppe nun mehr gang Spanien gewonnen batte, und betont besonbere bie Bebeutung bes Doppelvormariches von General Franco. Die nationale Bewegung habe nunmehr bie befte Strage in ber Richtung auf Mabrib gewonnen.

Der Alcagar halt fich

Tolobo wird bon ben Regierungetruppen weiter belagert; bie im Mlcagar von Tolebo eingeschloffenen nationalen Truppen, 11 000 Mann fomie 400 Frauen unb Rinber, balten, wie bie "Zimes" berichtet, feit brei Bochen belbenmutig aus. Man habe ben Belagerten wiederholt bie Freiheit und bas Leben versprochen, wenn fie fapitulieren mirben, jeboch hatten fie bas immer wieber abgelebnt. Die Befapung bes Aleagare beftebe aus Bivilgarde, Burgerfreiwilligen und jungen

Neuorganifierung der Flotte der Untionaliften

Bie Rabio Corunba melbet, ift bie Reuorganifation ber nationaliftifcen Alotte burchgeführt, Mis ftariftes Schiff gilt bas Linieniciff "Efpana", bas 15 000 Tonnen groß ift. Dagu tommen bie Rreuger

Rarias" (12 000 Tonnen) und "Almirante Cerpera".

Bie Rabio Teneriffa mitteilt, haben bie Truppen bon General Benito Guabalajara befest, Die Truppen bes Oberften Aranba, bie am Dienstag Tolofa befest haben, find weiter auf Gijon gu borgerfidt. Beijer berichtet ber gleiche Genber, bag bie argentinische Regiefung bem Rreuger "25, be Mabo" bejohlen bat San Sebaftian angulaufen, um ben argentinifchen Gefanbten Garcia Manfiba ju fiber-

Glückwunsch für Admiral Behnche

Berlin, 13. Mug. (&B-Sunt.)

Der Gubrer und Reichstangler bat ben Mb miral a. D. Behnde anlählich feines 70. Geburtetages ein Telegramm gefanbt, in bem es beifit:

"Bur Bollenbung 3bres 70, Lebensjabres fpreche ich 3bnen in bantbarer Burbigung 3brer ber Marine in Rrieg und Grieben geleifteten wertvollen Dienfte meinen berglichfien Stüdwunich aus."

Dergnügungsdampfer gerammt

Lonbon, 13. Mug.

Einen glimpflichen Musgang nahm am Dittwoch ein Schiffsunglud auf der Bobe von Masgate, wo eine fleine englische Segeljacht mit bem Bergnugungebampfer "Gffer Queen" jufammenftief. Babrend bie Jacht unterging und bas Rettungsboot bes Bergnugungebampfets Die vier Infaffen in Gicherheit gu bringen berfuchte, fiellte fich beraus, baß bie "Gffer Queen" fo ichwer beichabigt worben war, bag ibre 20 Fabrgafte fofort bon einem gludlicherweife in ber Rabe befindlichen anberen Dampfer übetnommen werben mußten.

In Kürze

Um Mithwochabend fand in Riel am Dinbenburgufer auf bem Blat bei ber Bellebue-Brude eine erhebenbe Abichluffeler für bie Cegel-Olympiabe ftatt, bei ber nach einem feierlichen Aft bas Olympifde Feuer auf ber hanselogge, bas feit neun Tagen loberte, gelofcht und bie Olympia-Flagge eingeholt murbe.

Der Reichs- und preugische Minifter bes Junern, Dr. Frid, bat mit Buftimmung bes preugischen Minifterprafibenten ben Gauleiter ber Rurmart, Emil Ctitry, jum tommiffariichen Oberprafibenten ber Brobing Branbenburg und Grengmart Bofen-Befipreugen et-

Die Dubliner Beitung "Brifb Independent" befchaftigt fich mit bem blutigen Ereigniffen in Spanien und wirft bie Frage auf, ob bie biplomatifden Begiehungen ju biefem Band, in bem ber Rommunismus berriche, weiter aufrecht erhalten werben fonnten. Das Blatt forbert weiter bie Unterbinbung bes Sanbelsberfehre mit Spanien, folange bie "rote Thrannei" bort regiere.

Bie aus Burgos verlautet, foll ber fribere fpanifche Minifter und Gubrer ber Lintatenfervativen, Maura, in Madrid erfcheffen worben fein.

Durch einen Bergrutich wurben in Rorea wei Dorfer verichuttet, wobei 28 Einwohner ums Leben tamen.

Vertragsabschluß in Kairo

Die Besetzung Aegyptens endet - das Bündnis beginnt

Raire, 13. August.

In ber letten gemeinfamen Simmg ber beiben Abordnungen in Aleganbrien murbe bas englifch - aguptifche Bertragemert paraphiert. In einer nach Schluft ber Sigung beraus. gegebenen Berfautbarung bringen beibe Mb. ordnungen ihre Genugfunng über ben Erfolg ber fünfmonatigen Berhandlungen gum Mus. brud. Die agnptifche Delegation wirb fich am 17. Muguft nach London begeben, wo am 27. bie enbgültige Unterzeichnung bes Bertrages burch Eben und Rahas Bafcha ftattfinden foll.

Die Schlugbeftimmungen bes Bertrages raumen Megubten bas Recht gur Abichaffung ber auslandifchen Finang- und Rechteberater und bie Auflofung ber europaifchen Abteilung für öffentliche Giderbeit ein. Megbpien wirb nach Abichluß bes Bertrages in Wenf feine Mufnahme in ben Bollerbund beantragen. Bezüglich ber Grage ber Rapitulationen murben noch verschiebene Abanberungen in ben Bertragebestimmungen getroffen. In Diefem Teil bes Bertrages wird bor allem bie Rotwenbigfeit ber Abichaffung

binausfabre, fie bort "erlebige" und bie Leichen

Dann wurben die Deutschen auf ein eng-

lifches hofpitalichiff gefchafft. Gie waren in

bofter Obbut und gereitet, Heber Marfeille

Bir haben biefen Bericht an biefer Stelle

gebracht, um gu unterftreichen, bag bon einer

Autoritat ber Mabriber Regierung in Mabrib

Bezeichnend ift bierfur eine Erflarung, Die

felbit icon nicht mehr bie Rebe fein fann.

ber Rechte- und Finangtapitula. tionen fowie aller jener Binbungen anerfannt, Die Die Couveranitat Meguptens einengen. Diefes Biel foll auf bem Berhandlungewege mit ben intereffierten Machten er-

Angefichte bes borläufigen, wenn auch berbinblichen, inhaltlich aber noch vertraulichen Abichluffes ber Berbanblungen, Die erft in Lonbon ihre ftaaterechtliche Aronung finben follen, offenbar aber auch aus tattifchen Grunben, verzeichnet bie englische Preffe bas Ergebnis, bon zwei Ausnahmen abgefeben, als ein folches gweiten ober britten Ranges.

"Morningpoft" balt bie gange Politit gegenüber Megupten für fragwürdig. Die Reuregelung trage meber gur Gicherung bes englifchen Reiches noch Megoptens bei. Der fctedtefte Augenblid fei gewählt worben, um bie Berbindungen mit Megnpten ju lodern. Dem Blatt fcheint bas gange Bertragewert burchaus verbach. "Zimes" bagegen fpricht bavon, bag bem nun fertiggeftellten Gefepeswert bie englische Besehung Meguptene enbe, bafür aber bas Bunbnis mit Megupten beginne.

ben Genber Sevilla abgab. Er fagte: Ueberall, wo bie Mabriber Regierung noch bas Beft in Sanben habe, webe nicht bie nationalflagge, fondern die rote Fahne bes Aufrubrs. Die nationalflagge wurde überall ba wieber gebift werben, wo bas beer bie "Warriftenborben" vertrieben und Ordnung geschaffen babe. Debr ale gwei Drattel Sponiene befanben fic bereite in ben Sanben ber Militargruppe. Der patriotifche Beift ber Armee murbe ein

K. M. H.

### ber General Queipo De Blano gestern über

Wie ich den "Bantalon" aufführe / Bon Bans Schweikart

ins Meer werfe.

ging es in bie Beimat,

Rimei Geelen Dat jeder Menich. Die eine will jum Schönen, Die andre will bas Rübliche, mein Sobn. Die eine möchte gange hofen baben, Die andre will am liebsten obne hofe gebu."

(Bantalon.) Wir wollen eine benegianische Romodie in einem Burghof fpielen, beffen Architeftur im wesentlichen bon beutscher Renaiffance bestimmt

wird - und wir fennen bie Ginmanbe, benen wir begegnen werben. Denn ein Raturtheater, wird man sagen, zwingt zur Darstellung des Rur-Natürlichen. Raum, Boben, Mauern, Bäume und Steintreppen sind wirklich und ein für allemal gegeben. Dier dürste nur das dargestellt werden, was sich bier in "Wirklichteit" hatte zutragen tonnen. Also keine venezianische

Bare bas mahr, fo burfte man in einem Freilichttheater überhaupt nur ein einziges Stud spielen, eben nur bas eine, bas ber Ratürlich-teit bieses einen Theaters angemessen ware. Ober aber man mußte alle Stude, Die man bort fpielte, auf ein und biefelbe barftellerifche Formel bringen, auf einen allgemeinen, unveränbert

"natürlichen Gtil" Dabei überfieht man, daß bie natürliche Birfung, die ein Kunstwert erzielt hat, teine natürliche Urjache gehabt haben tann, sonbern eben eine fünstlerische. Die allerdings liegt in der Natur seines Schöpiers. In einem Naturtheater ein Stück spielen, beist also zum wentge ften, beffen außere Schauplage in Uebereinftimmung mit ben real gegebenen ju bringen. Der wefentliche Teil ber Aufgabe läge vielmehr barin, noch strenger als auf ber Gueffastenbuhne nur bas auszubruden, was ber besonderen und einmaligen Natur biefes Dichters entspricht, offenbart in biefem Stud, nur bort gu finben und nirgends sonst in der Welt. Denn fein Ei gleicht bem anderen, ift schon einmal dagewesen, und Ratur hat so viel Gestalten, als es Augen gibt, fie gu feben.

Belingt, mas erftrebt werben follte: wirft im Spiel ber Darfteller bie Dichtung ale Ratur fo wird fich ber natürliche Schauplat bon felbft nach ihren Gefeben verwandeln.

Denn bas naturibeater ift ja gar nicht so "natürlich". Ift benn bie Zusammensehung ber Mauersteine, bas Rauschen in ben Baumwipschierfiele, das Gesetz der Wolfen und der Sterne über unserer Bühne wirklich noch den einer bloß natürlichen Bedeutung in dem Augenblick, da das Spiel beginnt? Zucht nicht schon mit dem ersten Wort die Dichtung sich der realen Ruliffe gu bemachtigen, wird nicht ichon alles im Bubnenraum Sichtbare Mittel jum geiftigen Zwed, Gleichnis und vielbebeutend? Macht nicht bas Dichterwort, mächtiger Midasstab, Kunst aus jedem realen Ding, bas es berührt?

Die optische Berfpettive wird gur geiftigen, ber naturliche Schauplas gum magischen: ber feelischen Ratur bes bargeftellten Studes.

Die Ratur ber Bantalon-Romodie von Baul Ernft heift Benedig, bas ift wahr. Aber biefes Benedig ift nicht die bezaubernde Stadt, Die Benedig ift nicht die bezaubernde Stadt, die unter dem soundsovielten Breitengrad an der Küste der Abria liegt, sondern diese Benedig liegt als Gleichnis in der Seele seines Dichters. So, wie die Ihpen der Comedia del arte, deren sich Paul Ernst bedient, allgemein gültige Grundtupen verschiedener menschlicher Temperamente darstellen, so ist ihm Benedig sein geografischer Ort, sondern ein Sinndild für die tiese Italienschniucht des deutschen Menschen zu allen Zeiten. Es ist ein Zusiand, eine innere Konstellation, eine seelische Boraussehung für Wenricher Breichtigkeit und der Verwandlung, ein nordischer Bunschtraum, in dem sich der ein nordischer Bunschtraum, in dem sich ber ichöpferische Mensch von seinem Ernst erholen will, spielen, sich verkleiden und teilen. "3wei Seelen bat ber Menich", fagt Pantalou.

Diefes Benedig glauben wir bei unferer Auf-führung barfiellen ju muffen. Wir wollen ben heibelberger Schloghof nicht venegianisch ber-

bauen, fonbern wir wollen mit allen Mitteln icoufpielerifchen Ausbrude Benedig ju fpielen. Benedig: nicht ben Ort, Benebig: ein beutsches Gleichnis.

neues Spanien ichaffen.

(Mus "Die Bubne".)

Jekfpiele im Zeichen bes Sieges. Die biesjährigen Opernselissiele im antiken Amphitheater von Berona fteben als "Ztagione bella vittoria" im Zeichen bes Sieges über Abessium. Dementsprechend beginnen sie unter Leitung von Tullio Serasin mit einer pruntvollen Aufführung der "Azda" und bringen dann noch den "Othello" und Donizettis Liebestrant".

Reue Funde aus der antiken Theaterpraxis. In Cassio in der Broving Barma wurden dei Ausgradungen die Ueberreste eines Theaters aus der Zeit des Kaifers Aug istus gefunden. Gut erhalten ist der Hugusteingung des Theaters sowie die Bühne, deren Einrichtungen sast ganzlich undersehrt sind. Die Junde dieten sehr wertbolle Ausschlässe über manche bisder undekannte Einrichtungen der Kassischen Bühne. Zo wurden die Borrichtung zum Deradlassen des Bordanges, die Bersentung und weit ausgedehnte Korridore unterdalb der Bühne entdeck, Ferschlösse unterdalb der Bühne entdeck, Ferschlösse Rorribore unterbalb ber Bubne entbedt. Gerner sand man außer wertvollen architektonischen Zierstüden ein Bandfragment, das wahrscheinlich die Eintrittspreise anzeigte, und eine Lade mit Geldstüden, die wohl der Theaterfaffe entftammen.

Rölns Bubnen erweitern ihren Birfungefreis. Die Oper ber Stäbfischen Bühnen Roln bat in ber vergangenen Spielzeit fünfundvierzig Aufführungen und Tangabenbe in Bochum, bessen Theater nur bas Schauspiel pflegt, gegeben. Für bie tom-menbe Spielzeit ift ber Birkungefreis ber Kölner Bühnen erneut vergrößert worben. Denn Dure: bas wohl ein ansehnliches Thea-

tergebaube, aber feinen eigenen Spielforper befint übernimmt bon Roln eine Opernauffabrung und vier Schaufpiele, bon Nachen, bol alte Rechte befist, ein Schauspiel und bier Opern, ein gutes Zeichen fur die allgemeine ntividlung bes Theaterlebens im bentiden

Rafpar-Stieler-Breffearchib. Die Stadtverwaltung von Rubolftabt hat beickloffen, ein Rafpar-Stieler-Breffearchib zu errichten, um Die fulturbiftorifchen Berte ber Bergangenbit, Die Rubolftabt in reicher Gulle bietet, ber Wegenwart und ber Jufunft nugbar zu maden. Kafpar Stieler, ber in ber zweiten halfte bet 17. Jahrhunderte als hofdichter und Sefreir auf ber heibeckburg lebie, ift burch fein Bert "Zeitungeluft und Ruh" allgemein befannt ge-

Rulturverfall auf Bali. Gine Ball Sondernummer ber hollandischen Zeitschrift, Djawa" beschäftigt sich mit bem fullureden Berfall, von bem biese Insel bedroht ift. Die alten Dinge, und zwar die Tracht ber Eingeborenen, ber Gebrauch alter Mustkinstrumente, Theater und Tangfpiele fommen aus ber Mobe, weil die Infelbewohner in immer mehr juneb menbem Dage Geichmad an ben Erzeugniffen ber europäifchen Bibilifation finben. Befonbere auffällig ist die zunehmende Bevorzugung eure päischer Aleidung. Dierbei ist natürlich bas alte einheimische Webereigewerbe der Leidtra-gende, den die Angüge und Kleider nach wel-lichem Schnitt werden nicht aus eindeimischen Stoffen angefertigt, fonbern werben ale ftonfettioneware eingeführt. Gin welterer Bemeggrund für die Inselbewohner, ihre alte Tradi preiszugeben, besteht barin, daß die aus Gurova eingeführten Aleidungsstilde wesentlich billiger find, ale bie im Inland angefertigten.

Wer mit bem Leben fpielt, tommt nie gurecht; Wer fich nicht felbft befiehlt, bleibt immer ein

Am Doni Bormittage dungen, nat

Mannb

ben Reitern Am bollbe erneut bie a mal bon ber etverberinn Golbmebaille Dunn un su ben beib In ben ur Frauen lamberinnen iberlegen, im Beichen Muf bem viele Taufen bie schon d batte und a seführt tour

biefer erften bifden Gpie daftewertur auf bem erft hoffnur

Rach ber 6 3m Bierer 1. Lauf: mart, Schwe 2 Lauf Der Erfte in die Entich

3m Bweier 1. Lauf: nien, Brafilie 2 Lauf: 3 Lauf: in bie Entid 3m Doppel Lauf:

Ungarn, Pole 2 Lauf: Defterreich, T Die beiben Die Enticheib: 3m Achter f

1.8 auf: 2 mart, Ticheche 2 Lauf: 3 Lauf: nien. Die Gieger bie Enticheibu Bur bie 2 farten: 1. 2auf : 9

2. 2auf: 0 reich. Tie erften 14. August in



ift, haben bie Guabalajara

August 1926

d "Mimirante

in Aranba, bie en, find weiter r berichtet ber inifche Regien ben argen. nfiba gu fiber-

l Behndte

(BB-Aunt) r bat ben Ab feines 70. Gefanbt, in bein

Lebendjahres er Burbigung derieben ge ten berglichften

gerommt on, 13. Mug. ahm am Mittbobe von Mar-Segeljacht mit unterging unb gungebompfets u bringen ber-"Gifer Queen" c, daß ihre 250 dlidjenweife in Dampfer über-

iel am hinbenber Bellebuefcblußfeier de ftatt, bei as Olympifde eit neun Tagen pia-Flagge

Minifter bes uftimmung bes ben Gauleiter ım tommiffari. bing Branbeneipreußen et-

3nbepenbent" Greigniffen in auf, ob bie ungen m Rommuniému. twerben fonnbie Unterbin-Spanien, fobort regiere.

oll ber frühere ber Linfstonericolien

en in Rorea t, mobei 28

n Spielforber Dpernaufführ Nachen, bal piel und biet Die allgemei int beutiden eardib. Die bat beichloffen,

u errichten, um rtet, ber Gegen ten Galfte bes und Gefreiar urch fein Berf in befannt ge-

i. Gine Ball.

em Beitfdrift brobt ift. Die cht ber Gingeifitinfirumente, aus ber Dobt, r mehr guneb n Erzeugniffen en. Befonbers rzugung eurenaturlid bas e ber Leibitarben als Renre alte Tract vie aus Guropa entlich billiger aten.

nt nie gurecht; ibt immer ein

# Olympia Banner

#### Am Donnerstagvormittag

Am Donnerstag fielen ichon in den frühen Bormittagsstunden einige olompische Entscheidengen, nämlich im Schwimmstadion bei ben Turmfpringerinnen und auf bem Maifelb bei

Turmspringerinnen und auf dem Maifeld bei den Reiterwettkämpsen.
Im volldesepten Schwimmstadion zeigten sich erneut die amerikanischem Springerinnen, diesmal von der 5- und 10-Meter-Platte, allen Mitbewerberinnen überlegen und die Olympia-liegerin im Kunstspringen von Los Angeles, Dorotho Bodnt on-Hill, sicherte sich die Goldmedaille vor ihrer Landesschwester Belma Dunn und unserer deutschen Bertreterin Käthe Köhler, die sich ganz ausgezeichnet zu den Beiden Amerikanerinnen hielt.
In den Borläusen über 400-Meter-Freistil sur Frauen zeigten sich die Däninnen und Hollanderinnen allen anderen Schwimmerinnen

für Frauen zeigten sich die Däninnen und Hof-landerinnen allen anderen Schwimmerinnen überlegen, während die 1500-Meter-Borläuse im Zeichen der Japaner standen. Auf dem Maiseld solgten zu gleicher Zeit diese Tausende der "Großen Dressurprüßung", die sich den ganzen Mittwoch beausprucht datte und am Donnerstagvormittag zu Ende geführt wurde. Erfreulicherweise gab es in dieser ersten reitsportlichen Disziplin der Olym-pischen Spiele einen deutschen Doppelersolg, denn sowohl die Einzel- als auch die Mann-schaftswertung sab deutsche Reiter und Pserde auf dem ersten Platz.

#### hoffnungsläufe der Ruderer

Rach ber Startverlofung für bie Soffnunge-läufe ftarten am 13. August:

3m Bierer mit Steuermann: 1. Lauf: Japan, Tichechoflowafei, Dane-mart, Schweben;

2 Lauf: Polen, Italien, Jugoflawien; 3 Lauf: Belgien, Urnguab, Franfreich. Der Erste jeder dieser brei Borläuse kommt in die Entscheidung am 14. August, zusammen mit den Siegern der Borläuse: Holland, Teutschland und Schweiz.

3m Bweier ohne Steuermann:

1. Lauf: USM, Argentinien, Grofbritan-

nien, Brafilien;
2 Lauf: Uruguah, Desterreich, Schweiz;
3 Lauf: Danemart, holland, Belgien.
Auch hierbon kommt der Erste jedes Rennens in die Entscheidung mit Polen, Ungarn und

Im Doppelgweier ftarten: 1. Lauf: Brafilien, Auftralien, Schweig,

Ungarn, Polen;
2 Lauf: Großbritannien, Jugoslawien, Celletreich, Tschechoslowasei.
Die beiden Ersten jedes Laufes tommen in die Entscheidung.

#### 3m Achter ftarten:

1. Lauf: Deutich I an b, Australien, Dane-mart, Tichechoflowafei; 2. Lauf: Italien, Jugoflawien, Brafilien; 3. Lauf: Franfreich, Kanada, Grofbritan-

wien. Die Gieger ber hoffnungeläufe tommen in Bur die Borenticheibung im Giner farten:

1, Lauf: Argentinien, Bolen, USA, Deutsch-2 Lauf: England, Schweig, Ranaba, Defter-

reich. Die erfien Drei jobes Laufes tommen am 14. August in die Entscheidung.



Frey-Deutschland Olymplasleger Der Olympiasieger am Seitpferd und Barren, Kontud Frey-Deutschland. Aufn.: Schirner

### Das größte Olympische Reiterturnier

Der erfte Tag bewies ichon bie flare Bormachtftellung ber beutichen Reiterei

(Drabtbericht unferer Berliner Schriftleitung)

Auf bem Maifeld begann geftern bas größte Olompifde Reitturnier aller Beiten, ju bem elf Rationen ihre Rennungen abgegeben baben. eif Rationen ihre Rennungen abgegeben baben. Die große Rampsbahn und Ausmarschftätte, auf der vor wenigen Tagen noch die Polo-Spieler auf ihren stinken Pferden hinter der weißen Rugel berjagten, hatte über Nacht ein vollig verändertes Aussichen erhalten. Zwischen dem Glodenturm und dem Oldmpia-Stadion sind innerhalb weniger Stunden aus Stabl und Polz drei mächtige Tribünen errichtet worden, die die eigentliche Reiterarena umichtießen. In ihrer Mitte wurde durch breite Plumenbander ihrer Mitte wurde burch breite Blumenbander ein 60 mal 60 Meter großes Reitviered abge-ftedt, in dem die besten Reiter der Welt ihre Dreffurprufungen zu bestehen hatten.

#### Meberfüllte Tribiinen

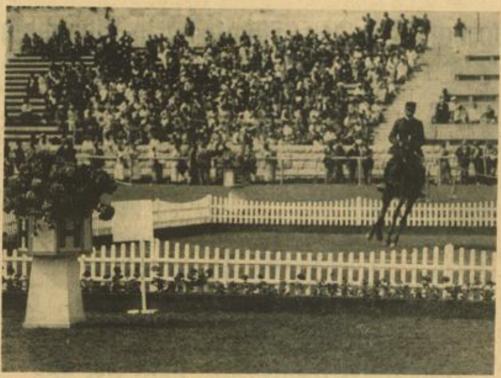
Schon in ben frühen Morgenftunden berrichte auf bem Maifelb ein bunt bewegtes Leben. Als erfte waren natürlich bie teilnehmenben in- und

Erlefene Reitfunft

Als erster Teilnehmer ritt ber ungarische Oberstleutnant Remerb auf bem 18jährigen Juchs-Wallach "Csintalan" in die Bahn und begann seine Aufgabe. Der Ungar erlebigte eine Leftion nach ber anderen leicht und forrett, aber Lektion nach der anderen leicht und forrett, aber man vermiste bei ihm, das erwartete Temperament. Beit größeren Beisall erntete deshald Kittmeister von Oppeln Bronitowist, dessen prachtvoller Trakehner-Jucks "Gimpel" mit einer Leichtigkeit und Sicherheit ging, die rüchaltsose Bewunderung auslöste. Auch die schwierigen Passagen und die Pirouette gelangen ihm in größter Bollendung. Kur bei der Piasse tritt "Gimpel" einmal daneben. In 13,39 Minuten wickelte Kittmeister von Oppeln-Bronitowsti die ihm gestellte Ausgade ab.

Sehr schon Leistungen zeigten nach ihm der tichechostowasische Kommandant Bechmann

tichechoflowafische Rommanbant Bechmann und Captain Ritts (USM). Der Stil bes Ameritanere berrat beutlich bas Borbild ber



Die Liste der Olympia-Sieger

am Donnerstag, den 13. August

Turmspringen (Frauen): 1. Hill (USA) goldene Medaille; 2. Dunn (USA) silberne

Große Dressurprüfung: 1. Oblt. Pollay (Deutschland) goldene Medaille; 2. Major Gerhard (Deutschland) silberne Medaille; 3. Major Pod-

Große Dressurprüfung (Länderwertung): 1. Deutschland goldene Medaille;

2. Frankreich silberne Medaille; 3. Schweden bronzene Medaille

Médaille; 3. Köhler (Deutschland) bronzene Medaille

hajsky (Oesterreich) bronzene Medaille

Die Relterkämpfe begannen Aufn.: Schiener Blick auf den Turnierplatz während der franzonische Kapitan André Jousseaume den Wallach Falbala vorführt.

ausländischen Offiziere auf dem Blat erichie- Sannoverichen Reitschule. Geine braune Stute nen. hinter ben Eribunen führten Die Stall- fiel burch ihre Ungezwungenheit und ihre elgburichen bie edlen Bierbe jum "Morgenspagiergang". Rafch fullten fich bie Tribunen, auf benen fich vor allem bie Pferbeliebhaber bie beften Blate gesichert hatten. Befonders ftart war die beutiche Wehrmacht unter ben Bufchauern vertreten und auch die ausländischen Militarattaches waren fast vollzählig erschienen.

#### Sobe Unforderungen an Rog und Reiter

Die einzelnen Teilnehmer hatten ein außerorbentlich schwieriges Programm ju zeigen. Die aus 22 berschiebenen Leftionen bestehenbe Ausgabe, die bas Gerittensein und ben Gehorsam bes Bierbes neben ber Runft bes Reiters und bie harmonie zwischen Reiter und Pierb jur Bewertung ftellen, mußte in 17 Minuten abfolviert werben, mobei fomobl bie einzelnen Reiter wie bie aus brei Reitern und brei Bferben bestehenben Mannichaften bewertet wurden.

ett und thre ciaftifche Gelenfigleit auf, wenn fie auch manchmal in weniger ansprechende Formen gurudfiel. Dit Spannung wartete nun alles auf ben berühmten ichwedifchen Dreffurreiter Sauptmann ten ichmedichen Orestutreiter hauprinann Saubström, der auf seiner dunkelbraumen Stute "Bergola" tangelnd in die Bahn ritt. Auch beute bewies Sandström, daß er das Zeng zu einem ganz großen Turnierreiter besitzt, obwohl sich seine etwas nervöse Stute bedauerlich viele Fehler leistete. Nach dem norwegischen Rittmeister O vi ft, dessen Trafehner "Baspis" ichon manche Erfolge mit nach haufe gebracht hat, erntete besonders ber hollandische Major Camerling burch feine bervorragend ausgeführten fliegenden Wechfel und feine fluffiges Galopp-Changieren reichen Beifall.

Run folgte ein inpischer Bertreier ber fran-zöstichen Reitschule Samure, Die fchon während bes Internationalen Reitturniers anlählich ber "Grünen Boche" zu Anfang Diefes Jahres in



Schwarzmann bester Einzelturner

Sich war zim ann - Deutschland, den unser Bild bei der Luftrolle am Barren reigt, wurde Sieger und Gewinner der kostbaren Goldmednille des Einzelturnens im olym-pischen Zwellkampf.

Welthild (M)

Berlin durch ihre bervorragenden Leistungen aufgefallen ist. Napitän 30 u. s. eau me zeigte anch auf seiner neunjädrigen Auchössnte "Kaborite" eine ganz erstlassigen Kuchössnte. Frei und raumgreisend sind die Gände des Pserdes, der Trad von einer begeisternden Regel- und Taktmäßigkeit, der Galopp sließend seicht. Rapitän Jousseaume, der sür seinen Kurs 15.15 Minuten benötigt, war einer der särksten Jadoriten dieses Turmers. Gine Glanzleisstung zeigte nach ibm auch der däntsche Rittmeister Je n seinen Boche" der wir ebensalls vonder "Grünen Boche" der kennen. Als vorlehter Reiter des Bormittagsprogramms stellte sich der älteste Aktive der Oldmpischen Spiele, der 72 jährige österreichische Generalmajor von Bongracz, den Schiederichten. Die Zuschauer sparten auch nicht mit starkem Beisall, wenn er ihnen seine vollendet gerittenen Birouetten vorlegte. Der ihn absolende Schweizer Leutnant Moser, der als einziger Berstreter seines Landes am Start war, ritt seine Ausgade ebenfalls recht gut.

#### Das Enbe bes erften Tages

Am Rachmittag ging die Dreffurprüfung weiter. Neun weitere Teilnehmer führten noch den Kampfrichtern ihre Aufgade vor. Auch jeht gab es wieder Bilder, die das Derz jedes Kelters und Pierdeliebhaders höher schlagen liegen. Pierd auf Pierd wurde von den ausländischen Offizieren vorgeritten. Rach den sauber gerittenen Lektionen des ungarischen Oberst von Magaschanet Arbeit in dem Reiterviered. Es solgten der ischente Arbeit in dem Reiterviered. Es solgten der ischechische Oberst Goniger, der war dauf dem losährigen "Absinth" eine ausgezeichnete Arbeit in dem Reiterviered. Es solgten der ischechische Oberst Echvinger amerikanische Rajor Tuttle und der der lannte schwedische Major Tuttle und der den an sen, der holländische Major Lette und der han sen, der holländische Major Lettendische Kommandant Eitsten der norwegische Ritmeister Io-hans eitsten der kand er fetereichische Oberstetentung ist il o is und der öfterreichische Oberstetentung der Vergen Derschutze den Aufgade vor. Damit war das Programm der Eroßen Dressurprüfung für den ersten Tag beendet. (Bon dem deutschen Doppelsieg in diesem Bettbewerd ist auf der ersten Seite zu lesen.)

#### Cochet fchlägt Tilben

Beim Berufaspieler-Tennisturnier in Do Baule fam es zu einer weiteren Begegnung zwischen bem französischen Altmeister Henri Cochet und "Big Bill" Tilben, die her Franzose mit 6:4, 3:6, 6:9, 6:1 für sich entschaft. Im Doppel siegten die Franzosen Blaa/Ramisten nach schaffen Kampf über Cochet/Burke mit 9:7, 6:3, 9:7, 6:1.



Die Turnerinnen treten auf den Plan Die deutschen Turnerinnen marschieren in die Dietrich-Eckart-Biline ein. Aufn.: Schimer

Rannheim

#### 400-Meter-Freiftil-Dorläufe

Danemarts und Sollands Frauen

Die 20 000 Bufchauer, die mit biel Begeifterung ben Rampfen im Frauen-Turmfpringen gefolgt waren, faben auschließend fünf verhaltnismaftig jahme Borlaufe im 400-Meter-Frei-ftilschwimmen für Frauen. Im erften Lauf ent-widelte zwar bie lojabrige banische Beltrefordlerin Ragnhild & b'e g'er großen Ehrgeig und berbefferte mit einer Beit bon 5:28,0 Minuten ben bon ber Ameritanerin Belen Dabifon gebaltenen Olympifchen Reford um bie Gefunden, aber bas war auch bas einzige, was an ben Borfampfen, an benen übrigens beutiche Schwimmerinnen nicht beteiligt waren, begeiftern tonnte. Sinter ber jungen Danin ichwammen bie Amerifanerin Bingard und bie Brafilianerin Agebebo Courtimbo recht achtbare Beiten. Aber wenn nicht alles trugt, bann wird fich bie 400-Meter-Enticheibung gu einem großen Bweitampf gwiften Solland und Danemart gu-Die beiben anberen Daninnen, Carlien und Frederiksen, gewannen den britten und bierten Lauf, mabrend in den beiden anderen Läufen die Hollanderinnen Mastenbroet und Bagner, ohne sich sonderlich anzustrengen, tonangebend waren. Auger ben bereits genannten divimmerinnen erreichten noch bie Englanderin Jefferd, die Amerikanerin Betty, die Tidechossowatin Schramet, die Japanerin Kojima, die Ungarin Sothey, die Hollanderin Timmermanns und die Französin Fleuret die Zwischenläuse. Als beste Bierre qualisszierte fich außerbem noch bie Japanerin Moriofa.

#### Ergebniffe

1. Borlauf: 1. Sveger (Danemart) 5:28 Min. (olbmbischer Reford); 2. Bingarb (USE) 5:34; 3. A. Coutinho (Brafilien) 5:35,5; 4. Morcom (Größbritannien) 6:00,8. Richt am Start:

Stone (Ranaba).

2. Borlauf: 1. Bagner (Solland) 5:57,5;

2. Sothe (Ungarn) 6:14,8. Richt am Start: Dewar (Kanaba), Didinfon (USR), hinton (Großbritannien), be Moraes Salles (Bra-

pllien).

3. Borlauf: 1. Frederitsen (Dänemart) 5:39,5;

5. Timmermanns (Holland) 5:42,5; 3. Kleuret (Kranfreich) 5:46,8; 4. Worlota (Iapan) 5:51 (Ichnellste Bierte); 5. de Lach (Mustralien) 5:51,9. Richt am Start: Billiger (Schweiz).

4. Borlauf: 1. Cartsen (Danemart) 5:57,1;

2. Jefferb (Großbritannien) 6:12,7; 3. Betth (USA) 6:16,6. Richt am Start: Pirie-Wilton (Kanada), Beung (China), Langer (Cestereich).

Borlauf: 1. Maftenbroef (Solland) 5:38,6; 5. Borlauf: 1, Masienbroef (Holland) 5:38,6; 2. Schramed (Tschechel) 5:47,5; 3. Kojima (Japan) 5:50,4; 4. Biro (Ungarn) 6:14,3; 5. Benancio (Brasilien) 6:23, Richt am Start: Campbell (Argentinien).

### 1500-Meter-freiftil-Dorläufe

Japane Gieg bedroht

Die japanifchen Langftredenschwimmer gelten nach bem Abtreten bes großen Schweben Arne Borg, ber immer noch ben Beltreford halt, ale bie besten ber Belt. Bieber fampfien bie Japaner aber in Berlin gar nicht so ersolgreich, wie sie es sich vielleicht ausgedacht hatten. Die 100 Meter schnappte ihnen der Ungar Cfit weg, und die 400 Meter der Amerikaner Jad Medica. Diefer Debica icheint auch auf ber langen Strede ein Borichen mitreben gu wollen; jebenfalls zeigte er fich am Donnerstag bei ben beiben erften Borlaufen (bie beiben anberen murben nachmittage ausgetragen) bon einer recht guten Seite und ben Japanern ebenburtig. Möglich, bag bie Japaner nicht ausschwammen, aber gang so sicher werben sie auch bie 1500 Meter nicht haben.

3m erften Bauf batte ber Japaner Dibibaand lange in bem Engländer Leivers einen gleichwertigen Gegner, aber zum Schluß ging ber Japaner auf und babon und siegte sicher in 19:55,8 Minuten, Unfer Meister Deinz Erendt hatte lange eine gute Rolle gespielt, schwamm bann aber verhalten, als er den britten Blat ficher batte. - 3m gweiten Lauf führte ber Japaner Teraba bis 800 Meter bor Mebica, bann ichloft ber Amerikaner auf und beibe ichwammen Ropf an Kopf bem Biel entgegen, bas fie gleichzeitig nach 19:55,0 Rach biefem icharfen Rampf batte

man eine beffere Beit erwartet. Ergebniffe

1. Borlauf: 1. Dibibarada (Japan) 19:55,8 Min.; 2. Leivers (Großbritannien) 20:04,4; 3. Arenbt (Deutschland) 20:10,7; 4. Pirie (Ranada) 20:16,4; 5, Roccha (Brafilien); 6.

Angyel (Ungarn).
2. Borlauf: 1. Jad Medica (USA) und Terada (Japan) je 19:55,0; 3. Jörgensen (Dänemart) 21:42,0; 4. Hooper (Kanada) 21:47,2; 5. Faustin (Brasilien).

#### Wasserball-Turnier

Solland - Defterreich 5:4

Das erfte Spiel ber Bafferball-Enbrunden beftritten am Donneretagvormittag Sollanb und Defterreich, Rach hartem, fpannenbem Spiel gewannen bie Bollanber 5:4 (2:3) und errangen baburch bie erften Bunfte in ber Gruppe, bie ben 5. bis 8. Blat im olympi-Sruppe, die den 5. die 8. Blat im olympisichen Wasserballiurnier zu vergeben hat. Unter Leitung des Engländers Emern war der Kampf zwar hart, aber nicht unfair. Ban Aelft brachte Holland mit 1:0 in Filhrung. Lergetporer erzielte für Oesterreich den Ausgleich. Zwei 4-Meter-Straswürse twurden von Franken (Colland) und Schönsels. (Collegreich) wernandelt lanb) und Schonfele (Defterreich) verwandelt und ein brittes Tor von Lergetporer brachte die Oesterreicher bis jur Baufe mit 3:2 in Gubrung. Gleich nach dem Wechsel erhöhte Lergetporer auf 4:2 für Desterreich. Dann aber fand sich bie bollandiche Mannschaft mehr und mehr jufammen. Meier, ban Melft ftellten ben Hudgleich ber und fast mit bem Schlufpfiff gufam-men brachte ein fünftes Tor von Beier ben Sollanbern ben nicht unverbienten Bieg.

### Doppelfieg der USA-frauen im Turmspringen

Popnton-Sill und Belma Dunn an ber Spige / Rathe Robler (Deutschland) Dritte

Das Turmfpringen ber Frauen enbete am Donneretagvormittag erneut mit einem Doppelerfolg ber ameritanischen Springerschile. Die Olympiasiegerin von Los Angeles und 3. im Aunstspringen, Dorothy Bonnton-Hil, errang mit 33,93 Bunten die Goldmedaille vor ihrer Landsmännin Belma Dunn (33,63) und ber beutschen Springerin Rathe Robler (33,43), Die mit 9,52 Buntten für ihren Galto rudwarte aus bem Stand gestredt bie abfolut bochfte Wertung Des Tages

#### Diama (Japan) flegt in ber 1. Gruppe

Bon ben 23 gemelbeten Teilnehmerinnen fehlte niemand, als um 8.30 Uhr am Donnerstagbormittag bor ichon gut befesten Rangen bes Olympifchen Schwimmstadions bas olompifche Programm, bas nur vier Bilichtiprunge in der Reihensolge Ropfsprung vorwarts mit Antauf (5-Meter-Brett), Ropfsprung vorwarts aus bem Stand (10-Meter-Brett), Ropfsprung bormarts mit Anlauf gestredt (10-Meter-Brett) und Salto ruchwarts aus bem Stand gestrecht (5-Meter-Brett), in Angriff genommen wurde, Die Teilnehmerinnen waren in gwei Gruppen eingeteilt worben.

Rach bem erften Durchgang sette sich in ber Bruppe 1 bie schlante, verhältnismäßig große Japanerin R. Ofawa durch einen vorbildlichen Kopsprung vorwärts, der mit 7.59 bewertet wurde, an die Spipe, die sie auch in den drei nächsten Uedungen nicht mehr abgab. Die Frankfurierin Aenne Ehscheidt fam schlecht vom Brett ab und tauchte verdrecht ein: mit 5.79 Runtien wurde sie aber fart tam ichlecht vom Brett ab und tauchte verdreht ein; mit 5.72 Puntien wurde sie aber fiart unterbewertet. Im zweiten Durchgang tonnte die Britin Gifbert (7.92) am besten gefallen. Das Puntigericht bewertete den Sprung der Deutschen Ehsch eidt von 5 bis 7.5, mit 7.26 fam sie vor der Schwedin Szögvist auf ben zweiten Plat biefes Durchganges. Ropffprung bormarts mit Anlauf vom 10-Meter-Brett fcmitten R. Ofawa und Ehfcheibt weitaus am besten ab. Die Frantfurterin iprang ohne 3weifel eleganter, trob-

Die fübafrifanischen Olympiaborer werben -

wie schon furz gemelbet — am Mittwoch, 19. August, in Manubeim gegen eine ba-bische Auswahlmannschaft tampfen. Die Baa-rungen für ben Kampsabend liegen jest auch

Bliegengewicht: 28. 3. Bagmore - Stetter (Boft Mannheim)

A. J. Sannan — Baiter (Bost Mannheim) Febergewicht: Ch. Catterall — hoffmann (BfR Mannheim) Leichtgewicht:

Mittelgewicht: E. W. Welh — Maver (BjR Mannheim) Halb ich wergewicht: E. R. Leibbrandt — Keller (BjR Mannheim) Die südafrifanischen Amateurborer haben als

überaus ftart ju gelten, was fie ja icon bei

Th. Damilton Brown - Lennert (Poft M.)

feft und lauten wie folgt:

Bantamgewicht:

bem erhielt fie mit 8.52 die gleiche Rote wie die Japanerin. Im vierten Durchgang wuchs die Japanerin über sich hinaus und erreichte mit 9.38 Punften die bochte Wertung der Eruppe 1. Ihre Landsmännin Kono, die borber fnapp hinter Ehscheidt gelegen batte, sicherte sich vor der in diesem Oprung wieder unterbewerteten Perifchen den unreiten Rose Deutschen ben zweiten Play.

#### Die beffere Rlaffe in der 2. Gruppe

Beitaus beffere Rlaffe fampfte in ber gweiten Bom erften Durchgang an lieferten fich Rathe Kohler und die amerikanischen fich Rathe Kohler und die amerikanischen fich beiten fatten Kamps. Die Olumpiasiegerin von Los Angeles, Dorothu Poblischen, die beiten Sprung an die Führung, obwohl sie auspringen munte. Käthe Köhler belegte gkeich den britten Play mit 7,26. Buntten, Beim zweiten Sprung fiel bie Deutsche etwas jurud, ba ibre breite Figur ein fpriperloses Eintauchen nicht zuläßt. Popnton-hill erreichte 8,36 und Dunn 8,25 Buntte. Rach bem britten Sprung ftand bereits ber zweite Olum-piafteg ber blonben "Dorothb" feft, obwohl Rathe Robler für ihren Salto ruchwaris aus bem Stand geftredt am Schluß bie bochfte Werbem Stans genteut am Saling ie godie beiteng bes Tages erhieft. Mit 9,52 wurde ihre Leiftung nach Ansicht aller Fachleute und bes beutschen Reichstrainers Refer noch zu fnapp bewertet, zumal Poputon-Hill für einen berunglücken Salto rüchwarts 8,40 Puntte erhalten

Borkampf Baden - Südafrika in Mannheim

Gine fombinierte Mannheimer Staffel (BfR und Doft) ale babifche Reprafentative

Ergebniffe		
	33,93	
	33,63	
3. Rathe Robler (Deutschland)	33,43	B
4. Reito Djama (Japan)	32,53	23
5. Cornelia Giliffen (UER)	30,47	B
	30,24	®
7. Bean Gilbert (Grofbritannien) .	30,16	93
8. Henne Ghicheibt (Deutschland)	29,90	91
9. Ingeborg Sioquift (Schweben) .	29,67	
10. Ann-Margrett Mirling (Schweben)	29,20	93
11. Anni Rapp (Deutschland)		
	28,62	
THE CHILD ASSESSED (ASSESSED MANY )	mary proper	- 90

ben erften Rampfen in Berlin bewiefen. Gehr boch ift bor allem ber Leichtgewichtler Da mi I-

ton . Brown einzuschähen, ber - nach Aus-fage bes fübafrikanischen Mannschaftsführers -bester fein foll als Stevens, ber vor vier Jah-ren in Los Angeles Olympiasieger wurde. Die

Gubafrifaner tampften überhaupt bei ben Olum-

pifchen Spielen recht erfolgreich. 1920 in Antwerpen ftellten fie im Bantamgewicht mit Bal-

ter ben Gieger und 1924 in Baris gewann 23.

Smith in ber gleichen Gewichtstlaffe. In Los Angeles gab es außer bem bereits erwähnten Gieg von Stevens im Leichtgewicht noch einen

zweiten, und gwar im Balbichwergewicht burch

Das Brogramm bes Mannheimer Rambi-

abende wird vervollständigt burch cinige in-

terne Rampfe im Leichtgewicht (Dublum gegen

Robler), Beltergewicht (Burth - Benrich) und Mitelgewicht (Bols - Stiegler ober Bettler).

bes Rafenfpiels gefangen wurde. Rein Bur-ber, wenn folde "Ranonen" bas Bafeballber, wenn jolche "Kanonen" bas Bafebell-Spiel im Olompifchen Stadion vorstellen, Die Beltmeisterschaft ift noch nie geschlagen worden. Die UEA-Olompies verforpern eine Musteje ber beften ameritanifchen Spieler.

Seit ungefähr einem Jahre wird bas Bafe-ball-Spiel auch in Deutschland bier und bort gespielt. Man berließ aber bas Olbmpifde Stadion am Mittwoch mit dem bestimmten ise fiibl, baß fich biefes berrliche Rafenspiel eine neue große Berebrerichaft gewonnen bat.

#### Serrliches Rongert

Ein weiterer Grund war borbanben, bei Abendveranstaltung Saufe zu gieben. Die Generafprobe für bas große Militärkonzert, bas am Donnerstag ftattfindet, fam den meisten überraschend. Der Gindrud war überwältigend. Annaberud 40 Anpellen in dem Rieservaum. Die Scheinverfer biipten in den Musikinstrumenten. Unerhort die Klangfülle und die akustische Wirkung in dem Stadion. Aber wir wollen nicht vorwegnehmen. Das offizielle Konzert ist erst am Donnerstag und beute war es fozusiggen intern. Bir wollen nur feftstellen, bag biejenigen, ble biefem großen Rongert beiwohnen tonnen, ein gewaltiges Ereignis erwartet.

#### Erfolge beim Bor-Turnier

Bligfieg von Runge

In ber bollbefesten Deutschlandhalle wurden am Mitnvochabend die Rampfe Der Borer in faft allen Gewichtstlaffen fortgefeht. Bur grob-ten Freude ber Bufchauer tonnten fich unfere beutichen Bertreter alle eine Runbe weiter

Unfer Febergetvichtemeifter Jojef Miner war bem Belgier Leseramvaet in allen Runben überlegen und ichlug ihn eindeutig nach Buntien. Der Brestauer trieb feinen Gegner icon in ber erften Runde por fich ber und landete Gerien an Ropf und Rorper, Der Belgier hatte trop tapferfter Gegenwehr nichte ju bestellen. 3m Mittelgewicht batte Baum-garten mit bem Italiener Totti etwas mehr Arbeit. Der Samburger batte feinen Gegner aber in ben erften beiben Runben mehrjach in bie Ringeden festgenagelt und fammelte bier fo viele Puntte, das sein Puntssieg auch durch eine schwache britte Runde nicht mehr gester verbe. harte Kopftreffer und linke Geraden hatten den Italiener schwer mitgenommen. Einen vielbejubelten Blibsseg landen unfer Schwergewichts-Europameifter Runge, ber nach einem furgen Schlagwechfel ben Tichechoflowaten Rug icon in ber ernen Runde mit einem genauen Rechten fur bie Beit auf Die Bretter brachte.

Gehr erfolgreich waren auch die polnifden Boger, Die befanntlich von einem beutiden Trainer auf biefe Rampfe vorbereitet wurden, Im Mittelgewicht war Chmielewift bem Belgier Dechripper fiberlegen und fertigte ibn ficher nach Buntten ab. Ebenfo gewann ber Bofe Cobtowiat sicher nach Buntien über ben farten Schweiger Siegfried, ber am Bortage noch ben frangofischen Europameister Gaston Fanaub

Rach einem Ginfpruch bes englischen Berbanbes wurde ber am Borabend bisquafifigierte Mittelgewichtler Chrimpton wieder jugelaften Er hatte aber in bem Rortveger Tiller einen hart ichlagenden Gegner, an bem er icheiterte.

Auch die Bereinigten Staaten fonnten alleibte noch im Wettbewerb befindlichen Berer eine Runde weiter bringen. Der Leichtgewichtler Sprivani hatte allerdings bas Glud, bah ber Belgier Dewinter burch eine Ropfverlebung bebinbert mar und er fo gu einer verhaltniemabig leichten Buntientscheidung tam. In bem Game ben Agren ftellte fich ein weiterer fchlagtraftlan Morblander bor, ber ben Italiener Jacobin ficher abfertigte.

### Rasenspiel "Baseball" stellt sich vor

Carftene.

Borführungen im Olympia-Stadion / Beneralprobe bes Brogen Militartongerts

(Drabtbericht unferer Berliner Schriftleitung)

Mann bamit befchaftigt, freus und quer burch bas Rafenfeld weiße Linien ju gieben und in ber einen Ede wird ein riefiges Jangnes aufgeftellt. Bas foll bas eigentlich. Gin Blid in bas Brogramm loft bas Ratfel: Borführungsfpiele im Bafeball burch ben Beitmeifter und bie "11@91-Olympic".

#### Alehnlich wie Schlagball

Bafeball ift in Deutschland verhaltnismäßig unbefannt, während es hauptfachlich in Amerita und in Japan langst jum Bollssport geworden ift. Doch was ift Baseball? Es tam vielleicht am ebesten mit unserem Schlagball verglichen werden, benn auch beim Baseball wird ein Ball ins Gelb geschlagen und bann versucht ein Läufer, ohne von der Gegenpartet getroffen gu werben, das Spielseld zu umlausen und zum Ausgangspunft zuruchzulehren. Aur die Feldeinteilung ist beim Baseball somplizierter als beim Schlagdall. Gespielt wird auf einem Feld, bas ungefähr die Ausmaße eines Hußball-playes hat. Inmitten des Rasens ist ein vier-ectiger Raum abgestectt, der den Rausen Rhom-bus trägt. In den Eden des Khombus besin-ben sich wiedernun lieine Felder, die Bases, die Rubepuntte für den Läufer. Auf diesen Playen burfen die Läufer bon ber Gegenhartei nicht abgeworfen werben. Broei Mannichaften von je neun Mann beteiligen fich am Spiel: Die "ichlagenbe" und bie "verteibigende" Partei.

Bang ichematisch gefeben, fieht alfo ein Spiel folgenbermagen aus: Bon ber verteibigenben Bartei ftebt ein Mann in ber Mitte bes Gelbes. Er wirit einem Mann ber ichlagenden Bartei einen Ball gu, ben biefer ins Felb ichlagt und bann sofort seinen Lauf beginnt. Die Berteibi-gung, die sowohl bas Innen- wie bas Aufen-felb bewacht, versucht nun den Ball zu sangen und ben Läufer ber ichlagenben Bartei burch

Man fieht bor einem Rattel. Auf ber großen Berührung mit bem Ball auszuschließen, fo-Cobald bie Berteibigung brei Laufer ber ichla-genben Bartei ausgeschloffen bat, wird biefe als "aus" betrachtet. Jest wird bie in ber Berteibigung gewesene Bartei jur "ichlagenben" und umgefehrt. Den Gieg bat biejenige Spielergruppe errungen, Die nach neun Spielabichnit-ten, b. h. Parteiwechfeln, Die meiften Buntte bat, also die meiften Läufe burchführen tonnte.

#### Das Gange ift nicht fo einfach

Diefen Ginbrud batte auch bas nichtameritanifche Bublifum, bas fich am Mittrochabend im Stadion eingefunden batte. Die Scheinwerfer überfluteten bas weite Rund mit wei-Bem Licht. Der Rafen leuchtete behaalich grun und die Kapellen spielten nicht wie sonst Mariche, sondern flotte Tangmusit. Go war alles in dentbar bester Stimmung. Als die ameritanifden Spieler bas Stabion betraten, wurden fie fturmifch begrugt, mabrend fie in einer Linie ausgerichtet in ber Mitte bes Gelbes Aufftellung nahmen und mit bem Olompis ichen Gruß grußten.

Und jeht begann bas Training. Die beiben Mannichaften bielten genan bie Spielorbnung bes Bafeballs ein und begannen bor bem Kampf mit einem zwanzigminütigen Training. Als ber wirkliche Kampf einsette, war es interessant zu versolgen, wie die Menge von Schlag zu Schlag immer mehr Feuer sing.

#### Die Tribune fpielte mit

Buerft war bas Gange natürlich noch etwas fremb, aber bann fiel ber Grofchen und bie Tribunen fpielten mit. Das britte fchnelle Spiel ber Amerifaner rief immer wieber Begeifterungefturme bervor und ben Mannichaf. ten machte es fichtlich Gpag, gu feben, wie bie Menge immer mehr und mehr bon bem Reig

#### Japans Olympiaelf befiegt

Bau Riederrhein gewinnt in Effen mit 6:2

Japans Olympia-Fugballmannichaft traf nach ihrem Ausscheiben in Berlin am Mittes Gsien bor 12 000 Zuschauern auf eine Ell bes Gaues Rieberrhein, die gut und fiart zusammengestellt war und einen ffaren 6:2 (2:1) Sies uber Rippons Söhne bavontrug. Die fleinen Sapaner binterließen aber trop ber Rieberlate teinen fchlechten Ginbrud, fie waren fcnell und technisch gut, aber an Tattit mangelte es. Rieberrheins Bertretung fam besonbers in ber zweiten halbzeit gut in Schwung und tonne in biesem Spielabschmitt noch weitere vier Tere erzielen, nachdem sie dis zur Paule mit 21 gesührt batten. Auf Vorlage von Albrecht schof Mittelftürmer Eras (Dusseldorf) das erste Tor, Japans rechter Läufer Kin tonne aber durch einen 18 Meter-Freistoß ausglei-chen, doch die Einheimischen schossen noch ver bem Wechfel aus bem Gebrange beraus bal zweite Tor. Rach bem Bechfel maren es Wunther (Duisburg), Graf, Albrecht und wieber Gunther, bie für Rieberrhein erfolgreich sein fonnten, mahrend bie Gafte burd ihren Linksaugen Ramo ben zweiten Erfela

#### . . . . und Diederfachfen ichlägt UGU 4:1

In Sannover fam am Mittwoch bor einer größeren Bufchauermenge ein Jugballtreffen zwifchen einer Gauelf von Riederfachfen und ber Olympiavertretung bon USA jur Jurd-führung. Die Ginbeimischen erwiesen fich auch bier ben Gaften aus Ueberfee überlegen und fiegten flar mit 4:1 (3:0).

Deutschland Nadbem fcon bet Amifchenrunt tage tiar twar 1 bereits nach ben ben, war in be Turdgang noth

baten Abenbftun n ber nur brei ben ftanben 11mg ete Teilnehmer ideiben mußte. In der Gruppe mifchen Deutfd emerfeite umb wid andererfeit ideibenben gu fiderten fich gund ben bie Briten und bann lange in Dann aber lither genbren 9

franfreich tam etten bie Belgie letten nicht rech wa 8:8 brachte i urbaltnie bon G nahme an ber firben noch teiln jenbe gwei Grup Emppe 1: 3tal

Orupbe 2: 112

#### Die Rämpfe an Die erfter

Bablreiche Bufc um bem Rampf m Cabelfechten b Europaana in Gir Italien trat nich und schonte fich fi o bag bas Erget burchaus erflärlich betten bie Boler Franfreich ziemli

Deutschland in

In ber Gruppe dubrejt schwere 9 mef im erften S Ungarn. Bahren Mannfchaft antra cuf eine unnötig eine Casmir un mier biefen 11: ilit-Gleg buchen, etampite ber Der gegen ben ftarten nicht fehr leicht, ?

#### USA-Ath Leichum fchläg

Bei empas fühl berbaltniffen, fand 8000 Bufchauer e Clompiateilnehme bes Teftes war n meter-Lauf. Demberger und emplaffeger ger funben bor horn piti, ble alle brei meichten. Blast Me. 3m Beitipr d mit ber Anlau Die wichtigften 196-9Neter-Ginlo 0,3 Bet.; 2. horn (Japan) 10,5 Ge

1129) 4:00 Min.: Beter; 2. Gefton Boellte (Berli 400 9Neter: 1. Bolbbaufen (St Deffeder (Stut brung: I. Leichun Omens (USA) 7 Tanafa (Tapan) 1 und Weinkötz (Ro 1. Blast (Berlin) burg) 52.73 Meter ter: 4. Abe (Japa mffel 1 (Leicht bendmeber 42,2 Golbbaufen, Chri gabe 42,4 Gehanbe

Aften Bill

Der berühmte Bille, ber betannt wit in ber zweite feine Tatigfeit be norden. Zuleht in Londoner Rlub Clompifchen Spi berreichtsche Min

Spieler. rb bas Bafe-ier und bort en hat.

rtorpern eine

rhanben, ven robe für bas Dommeraton raschend. Der innabernd 40 Scheinmerfer 23irfung in micht borneg. ufagen intern. tejenigen, die n tonnen, ein

urnier

challe wurden ber Borer in gt. Bur großen fich unfere funbe meiter

ofef Miner indentig nach ehr nichts gu tte Baum. i ettvas mehr t mehriach in imelte biet fo nb finte Beer milgenomtifter berbert in ber erften für bie Beit

ifi bem Beiinn der Bole er ben ftarfen tage noch ben ton Jahand ichen Berban-

equafifigierte Eiller einen unten alle ibre liid, baf ber verlebung be-

haltniemahia n bem Edme

beliegt effen mit 6:2

chaft traf nach eine Elf bei ert gujammen er Rieberlage en fcmell und iberd in ber g und tonnie tere vier Tone aufe mit 2:1 n Albrecht ffeldorf) bas Kin tonnie Bausglei-ffen noch vor beraus bas

ren es Gun. Gafte burch

at USA 4:1

Fußballtreffen erfachfen und I gur Durch-cien fich auch berlegen und

### Deutsche Sechter fiegten

Mannhetm

Deutschland in ber Borichlugrunde

Radorm ichon in allen anderen Gruppen ber gwijchenrunde im Zabeljechten für Mann-ichten ichon am Mittwochnachmittag bie tage tlar war und die weiteren Zeilnebmer bereits nach bem zweiten Durchgang festftan-ten, war in ber Gruppe 2 noch ein britter Tutiggang notwendig, ber fich bis in bie biten Abendstunden bingog. In ber Gruppe 1, n ber nur brei Manuschaften im Kamps ftanben, ftanben Ungarn und Cefterreich ale wei-

deiden muste.
In der Gruppe 2 war ein dritter Durchgang wischen Deutschland und Großdritannien einrseits und zwischen Belgien und Franklich andererseits ersorderlich, um die Mustichenden zu ermitteln. Die Deutschen ich einem ihren Borsprung, den die Briten aber bald wieder ausbolten und dann lange den Kampf offen balten konnten. Tann aber ging Deutschland aus seiner lieber geitben Reserve beraus und sieste mit 11.5. Casmir war unser bester Mann, er konte alle Gesechte gewinnen.

Innte alle Gesechte gewinnen,
Frankreich fämpste zu gleicher Leit erbittert
menn die Belgier und konnte auch im Säbelinten nicht recht überzeugen. Beim Stande
von 8:8 brachte ihnen nur das besser Tresserverhältnis von 60:63 den Sieg und die Teilnahme an der Borschlußrunde, die für die
lieben noch eilnehmenden Nationen in solmede weit Eruppen ausgeteilt wurde:

Emppe 1: 3talien, Bolen, Defterreich, Frant-Omppe 2: 1129, Solland, Deutschland.

#### Die Kämpfe am Donnerstag

Die erften Borenticheibungen

Jahlreiche Zuschauer batten sich am Donners-igweimittag in der Turnhalle und im Rup-pelsal auf den Reichssportfeld eingefunden, im dem Kampf der lehten acht Manuschaften im Sädelsechten beizuwohnen. Schon im ersten Dunggang in Gruppe i gab es barte Kämpse. Justen trat nicht in schwerster Besehung an und schonte sich für den Eudsampf mit Unggan, le das der Graednis mit 9:7 gegen Oesterreich burdaus erffärsich war, Ginen leichten Gieg betten die Polen zu verzeichnen, die gegen Frankreich ziemlich glatt mit 10:6 getvannen.

#### Denidland in fchwacher Aufftellung

In der Gruppe II batte De ut fch land eine auberft schwere Runde ausgelost. Deutschland taf im erften Kampf auf die saboristerten Ungern. Während die Magdaren mit stärtster Annichaft antraten, verzichteten die Deutschen und eine unnötige Krastprobe und lämpsten eine Cadmir und Eiseneder in der Besehung Babl, Effer, Jörgen und Beim. Ungarn tonnte mer biefen Umfinnben einen überlegenen Bil-Sieg bieben. Den einzigen beutschen Sieg affampfte ber Deutsche Meister He im mit 5:3 egen ben farfen Ungarn Raiczu. Im zweiten kemp biefer Gruppe batten es die Amerikaner nicht febr leicht, die Bollanber mit 9:7 nieber-

#### USA-Athleten in Bochum

Leichum ichlägt Dwens im Weitsprung

Bei etwas fühlem Better, aber guten Bahn-berbaltniffen, fand am Mittwoch in Bochum bor 8000 Buschauer ein internationales Sportfest lan, an bem auch beutsche und auslandische Olompiateilnehmer teilnahmen. Der Sobepuntt Odempasiellnehmer feilnahmen. Der Hobepunkt bit seines war naturgemäß wieder der 100Neter-Lauf, starteten doch hier Owens, somberger und Bordmeher. Der viersache Edmptasieger gewann sehr sicher in 10,3 Sehnden dor Hornberger, Bordmeher und Supph, die alle drei die Zeit den 10,5 Sefunden urrichten. Blast warf den Hammer wieder 3.39 und siegte damit der Hein, Rowe und ale. Im Weitsprung konnte Leichum mit 7,25 Neier den ersten Platy vor Owens belegen, der ich mit ber Unlaufbahn nicht gurechtfand.

Die wichtigften Ergebniffe maren:

160-Meter-Ginladung: 1. Jesse Owens (USA)
183 Sel.; 2. Hornberger (Frantsurt) 10,5 Sel.;
1. Bordmeber (Stuttgart) 10,5 Sel.; 4. Suzuli
(Sapan) 10,5 Sel. — 100 Meter (offen): 1.
Idein (Hamburg) 10,8 Sel.; 2. Gillmeister
(Ichtin) 10,8. — 1500 Meter: 1. Gunningbam
(BAN) (100 Min.; 2. Schaumburg (Oberbausen)
160 Min. — Stabhoch: 1. Abachi (Japan) 4.00
(Beter: 2. Selion (USA) 3.80 Meter. — Kugel:
1. Beckle (Werlin) 15.68 Meter. 2. Franzis
(BAN) 15.52; 3. Hein (Hamburg) 13.55 Meter.
460 Meter: 1. Libara (Japan) 50,8 Min.;
2. Soldbausen (Köln) 51,9 Min. — 800 Meter:
1. Desecter (Stuttgart) 1:58,3 Min. — Weitdmung: 1. Leichum (Wimsborf) 7,25 Meter; 2.
(Dems (USA) 7,02 Meter. — Hochsprung: 1.
(Lanasa (Japan) 1:90 Meter; 3. Thurber (USA)
(WSA) 52,73 Meter; 3. Rowe (USA) 52,61 Media; 4. Weichum (Bandurer (Willmeister)

1. Blast (Berlin) 53.39 Meter: 2. Hein (Hamburg) 52,73 Meter; 3. Rowe (USA) 52,61 Media; 4. Weichum (Bandurg) Meters (Willmeister) 100-Meter-Ginfabung: 1. Jeffe Owens (UED) m: 4. Abe (Iapan) 48.10 Weter. — 4×100: 1. Enfel 1 (Leichum, Hornberger, Gillmeister, Berdmeber 42,2 Sel.; 2. Staffel 3 (Schein, Gelbdausen, Christianowis, Hoeppter) 25 Korgabe 42,4 Gefunden.

#### Aften Billa verpflichtet Bogan

Der berühmte englische Aufballflub Afton Silla, ber befanntlich in ber fommenben Spielmi in ber zweiten Liga fpielen muß, bat fich jent bie Dienfte bes Trainere Jimmb Cogan teildert. Sogan ift auch in Deutschland burch feme Tätigfeit beim Dresdner Sch befannt ge-werben, Juleht war er bei bem zweitslaffigen Sondoner Klub Kulbam tätig und bor ben Chmpifchen Spielen betreute er mit gutem Griefg - wie fich in Berlin berausftellte - bie Berreichifde Amateur-Rationalmannichaft.

### kleine Bilder von großem Geschehen

3mei Millionen wollen die Schluffeier feben / Die Frangofen ftaunen immer wieder

(Conberbericht ber Dipmpra . Edriltleitung bes "batentrengbanner")

Diefe Berliner Olympifchen Spiele haben uns so viel Staumenstvertes gebracht, daß man fich wirklich über nichts mehr wundert. Das lieberraschende ist aber doch das ungeheure Interesse des Publikums auch für die sportlich unbedeutendsten Kämpse. Erfolg, daß alle Kampsstätten täglich ausvertauft sind. Immer, wenn wir in den Bor- und Rachmittags-funden hinaus zum Schwimmflabion geben, dann muffen wir durch ein langes Spalier von Menschen, die hoffen, trop ausverlauftem Schwimmstadion noch eine Karte zu erhalten.

#### Die Rartenborfe

Das große Tauschgeschäft ift vor ben Toren bes Stadions vom früben Morgen bis jum fpaten Abend im Gange. An Dieser Rartenspäten Abend im Gange. An dieser Karten-börse, die im seiben Ausmaß in der Mauer-straße vor der Berkaufssielle der Deutschen Bant täglich Hunderte und aber Hunderte von Menschen mit bangem derzen auf die Er-füllung ihrer Kartentvünsche hossen läßt, wer-den Karten der verschiedensten Kampfitätten eingetauscht. Das hat man wirklich noch nie bei Olympischen Spielen erledt, wie Tausende nach der Olympischen geschren sind, und schon glücklich fächeln, wenn sie einen keinen Bild auf irgend eine Kampsfätte wersen und Au-genzeuge der olympischen Kömpse sein können. genzeuge ber olompifchen Rampfe fein tonnen.

Die Schluffeier am Conntag ift natürlich fo flart gefragt, daß ein gludlicher Inhaber einer Karte hierfür sebe Forberung siellen kann. Bir wissen, daß diese Schluftseier fünfundzwanzigmal überzeichnet wurde, also 236 Millionen Menschen haben schon beim Borverkauf Karten

#### Schwimmfarten ftart gefragt

Nach den Schlußseierkarten werden am meisten die Schwimmkarten gestagt. Wer eine Schwimmkarte bat, der kann Reiten, Hoden, Juhball, Boren, Rudern einkauschen und immer wird er glückliche Abnehmer sinden. Es ist ein originelles Bist, wie täglich die Leute vor den Toren des Stadions die Kartendörse eröffnen und wie sich das Tauschgeschäft vor den Augen der Kontrolleure und Polizei abspielt, in einer geordneten Weise, da seiner große Gewinne erzielen will, sondern nur die Karten sill die Sportart zu erhalten hosst, die ihn mehr interessert zu erhalten hosst, die ihn mehr interessert zu erhalten köstigt. Wer den noch im Besitze einer Schwimmkarte ist, der kann zu den glücklichsten Menschen in der Olympiastadt gezählt werden.

#### 280 ift meine Mami?

Es war am Montag bei bem Buffballfampf Jialien — Rorivegen, bei dem hinderttausend Zuschauer vor Erregung sieberten. Das war ein brodelnder Gerenkessel, trohoem Deutschand an diesem Kamps nicht beteiligt war. Da gingen die Zehntausende in einer sanatischen Art mit, als ob eine eigene Wannschaft drunten auf dem grünen Rasen kämpsen würde.

Es war Salbzeit, Die Bufchauer bisfutierten

erregt die Frage, ob unser Bezwinger Rorwegen oder die Italiener gewinnen würden. Da eriönte auf einmal der Laufprecher über den Plate: "Bo ift die Mami vom fleinen Klaus?" Unten vor der Ehrentribline wurde von einem Herrn des Organisationsausschusses ein fleiner, blonder Junge in den Innentaum gesührt, der sich dei der siedernden Erzegung über das Spiel dis zur Ehrentribline vorgeschafft datte, und sich nun in den Blocks des Zuschauerraums nicht mehr auskannte. Erweinte nicht, wie es meistens kleine Benoels weinte nicht, wie es meiftens fleine Bengels tun, wenn fie ihre Mami berloren haben. Er lächelte und Taufenbe winften bem fleinen Rlaus ju, ber fich außerordentlich wichtig borgefommen fein mag, als er unten bor bem Bobium, auf dem die Olympiafieger bei der Ehrung jeweils Blat nehmen, stand und dun-derttausend Augenpaare auf ihn gerichtet waren, Der kleine Klaus hat seine Mami, wie er sie nannte, wieder gesanden und da waren beide glücklich, der Klaus und die Mami

#### Das tonnten Muslander nicht glauben

Bas fich täglich im Stadion oder auf einem ber anderen Blage abspielt, wenn Mitglieder der Reichsregierung vor allem der Führer, ericheinen, ist für viele Ausländer das sartste Bunder. Als bei der Eröffnungsseier dem Führer von den hundertlaufend Juschauern bie Deil-Ruse immer wieder einsetzen, da baben französische Journalisten in den näch-sten Tagen bei der Wiederholung der Ovationen immer wieber aufe neue ftaunen muffen Tatfachlich tonnten manche ber Ausfander es einsach nicht glauben, daß der Führer bes beutschen Boltes eine berartige Sompathie und Berehrung besitht.

#### "Lieber Bermann, bas ift fcbon . . . "

Alls nun biefer Zage Ministerpräsident Hermann Göring auf der Ehrentridune im Schwimmstadion erschien, von stürmischen Deil-Rusen empfangen, da datie sich rasch ein Sprechchor gebildet und begrüßte Generaloberst Göring mit solgendem Bers: "Lieber Dermann, das ist schon, daß wir dich hier auch mal sehn!" Die Schwimmer freuten sich über die Anwesendeit des Ministerpräsidenten und durch freundliches Winstendante er für die herzliche Begrüßung. Die auständischen Journalisten, die sich diesen Staunen nicht beraus und einer dieser Kollegen meinte ganz offen und ehrlich: "Es ist Stannen nicht beraus und einer dieser Kollegen meinte ganz offen und ehrlich: "Es ist ganz anders in Deutschland, als wir geglaubt und gelesen haben". Es ist wirslich anders in Deutschland, als diele meinen und wir fonnen nur wünschen, daß diese Midele deinen und seine Deutschland von Ausländern, die täglich den Könnpfen beitvohnten, das wirkliche Bild des neuen Deutschland basten bleibt, das Bild eines schaffenden, friedlichen Bolles, geeint in der deutschen Kolfsgemeinschaft, die so oft in prachtvoller Beise im Stadion zum Ausdruck fam. R. V.

braucht etwa 25 Minuten; und wenn ein ganz eiliger Brief zu einem Flugdostanschluß geschaft werden soll, seht die Reickspost eigene Kraftraddoten ein, um postalische Bunder-leistungen zu ermöglichen.
Das ist ein ganz steiner Ausschnitt aus den Leistungen am Rande, hinter den Kulissen. Auf allen Gebieten des Berkehrs und des öffentslichen Lebens werden in diesen Tage solche Wunder volldracht, die nur möglich werden durch eine ins kleinste gebende Organisation, durch den eine stellichen Opserwillen der großen öffentlichen Institute. Dier gilt es eben nicht den eigenen Aufande internationalen Ausmitate. Dier gilt es eben die große Aufgade internationalen Ausmäßes, hinter der alles andere zurücksehen muß.

#### Guftov Eder R.o.-Sieger

Berhandlungen mit Barnen Rog

Der frühere beutsche Europameister im Weltergewichtsbozen, Gustav Eber (Dortnund),
seierte während seines jest schon mehrmonatigen Ausenthaltes in Amerika seinen größten Ersolg. In einem auf zehn Runden angesehten Tressen auf dem Ebbetssield zu Broothyn be-

Tressen auf dem Ebbetssield zu Brootlyn besiegte er den Amerikaner Jimmb Le to nach senstenen Schlagwechsel in der neunten Aunde durch K.o. Bet dieser Gelegenheit wurde Mar Schmeling im King vorgestellt und von den etwa 10 000 zuschauern begeistert begrüßt. Immb Leto hatte vor einiger Zeit den Italiener Locatelli, der sich ebenso wie Eder und den Weltmeistertitel bemühte, geschlagen. Eder hat nach seinem Ersolg soson und dern Ausgeschaft und bein Titelsamps mit dem amerikanischen Weltmeister Barnen Rohausgenommen.

#### Polens Olympia-Ringer in fiamburg

Die Mitglieber ber polnischen Olhmpia-Mingermannschaft bestritten am Mittwochabend in Samburg vor gutbesuchtem Hause ein Zur-nier mit den besten Bertretern Hamburgs. Im Bantamgewicht besiegte der Pole Rolita den Hantamgewicht besiegte der Pole Rolita den Hamburger Bolizisten Heberle, von Wegener (Hamburg) wurde der Pole dann aber in 2:10 durch Amzug entscheidend besiegt. Im Leicht-gewicht verlor der Jamburger Fölter durch einen nicht ganz einwandireien Griff gegen den Polen Slazat. Die Riederlage des Jamburgers wurde jedoch nicht anersannt; Fölter gewann wurde jedoch nicht anerkannt; Fölter gewann burch Aufgabe des Polen. Gegen Meher gewann der Pole nach 11:35 durch Aackenhebel. Im Weltergewicht wurde der Pole Szajewstimit dem Gaumeister Dagen nicht sertig und derslor 1:2 nach Punkten. Gegen Köhn blied der Mole degen Köhn blied der Pole bagegen fiegreich.

Koche mir Rohöl! Manual property Manual Property North Paris Pd. 10

#### England in fiamburg befiegt

Nordmart mit Nationalfpieler fiegt 4:1

In hamburg sam es am Mittwoch vor 10 000 Juschauern zu einem interessanten Fußballressen zwischen einer durch deutsche Kastionalspieler verstärtten Aord mart-Eisund der Olympiamanuschaft von Erohdritannien. Die Engländer hinterliehen einen sehr guten Eindruck, waren ansänglich durch bessere Technit und gutes Stellungsspiel überlegen, doch konnte die Rordmarkels mit dem Berlauf des Spieles besser werden und schlesslich nach schonen, ledasse für werden und schlichlich nach schonen, ledasse den ersten deutsche Terster, der durch st ur zie auf 2:0 erhöht wurde, während die Gäste durch einen Fehler des deutschen Witselie Gatte burch einen Gebler bes beutschen Dit-telläusers Grobe bas Ehrentor noch vor ber Paufe erreichten. In ber zweiten halbzeit tonnten Klein und Gauchel ben Endstand von

#### Saison-Auftakt beim Off Neckarau

Bf2 Nedarau eröffnet bie Gaifon 1935/1936 mit einem Kamerabschaftsabend in seinem Kluddaus am Waldweg, bei dem u. a. Fritzeg ben tel austreten wird. Mit sachenden Gesichtern also, wollen die Recharauer in die neubeginnende Hußballschacht geben. Katürlich sinder am Baldweg auch ein Fußdallspiel statt, das recht interessant zu werden verspricht. Die ebemalige Meisterels mit Brucker. Brose, Zeilselder, Gast usw. wird ihre Kräste mit den alten Kampen des Mannsheimer Khönix messen.

Die Ligamannschaft, in der übrigens Siesgel und Frieds finicht mehr mitwirken wollen, trägt am 15. August ihr erstes Spiel aus, und zwar in Kisselsbeim. Am 22. spielt sie in Speder, am 23. in Mardurg und am 29. an der Altriper Kähre gegen FB Zussendausen,

#### Dan Oliet ebenfalls Berufsfahrer

Auch ber hollanber ban Bliet, ber bei ben Olompiichen Spielen bas 1000-Meterden Oldmorichen Spielen das 1000-MeterZeitsahren gewann, wird in allernächter Zeit dem Beilpiel des Deutschen Toni Merkens folgen und ins Lager der Berufsfahrer abersiedeln. Der Zeitdunkt seines Uebertritts in die "andere Falultät" ist abhängig von sei-nem Abschneiden bei den Rad-Weltmeister-schaften in Zürich. Gewinnt von Bliet in Zürich den Weltmeistertitel, dann muß er nach den Bestimmungen der UCJ noch bis zum 1. Januar warten, dis er eine Berufssahrer-lieut erhält. Wird er ober in Lürich geschles 1. Januar warten, die er eine Berufssahrer-lizen; erhält. Bird er aber in Jürich geschla-gen, so steht seinem Uebertritt nichts im Wege. Es ist selbswerständlich, daß durch die neuen Berufssahrer Mersens und dan Bliet der ge-samte internationale Berufsssiegersport eine erfreuliche Auffrischung und Spannungsstei-gerung erfährt. Die Scherens, Richter, Mi-chard und Gerardin, die in den lehten Jahren undespritten den Vorrang besahen, erhalten neue, scharfe Konkurrenten.

### Leiftungen hinter olympischen Kulissen

Endfpurt ber Berfehremittel / Marathonlauf mit Bürftchen und "Schrippen"

Richt nur was sich in den Stadien und auf den Regattastrecten abspielt, ist wert, als olym-pische Leistung gewertet zu werden. Genau so großartig, so gigantisch wie die Sportsteute und ihr Tun, ist das Drum und Dran hinter den Lulische

#### Der Sturm ber Briefmartenfammler

Die Boft bat befanntlich Olympiamarten Die Post hat befantilich Olumpiamarten berausgegeben, hat sahrbare Markenverkuisstande ausgestellt und hat sich angeschickt, "Stempelverteiler" en gros und en detail zu sein. Aus Marken und Stempel konzentriert sich nun die Sammelleidenschaft der ganzen Welt. Und zwar so start, daß am ersten Tag die ausgedehnten postallischen Anlagen wegen eines in dieser Form noch nicht dagewesenen Ansturmes bolizielich gesberrt werden nunkten. polizeilich gefperrt werben mußten.

polizeilich gesperrt werden mußten.

Es ist vorgesommen, daß ein einzelner Mannfage und iwreibe 46 000 (in Borten secheundvierzigtausend) abgestempelte Bostlarten verlangt und erhalten dat. Es ist dagewesen, daß ein anderer Briefmarkenhandler 9000 Einschreibebriese auf einmal aufgeliesert hat. Andere wieder versenden Berge von Briefen, die alle erdenslichen Jusammenstellungen aller erdenslichen Marken mit allen möglichen Stempeln ausweisen, es gibt, notabene, neun verschiedene Sonderstempel und etwa ein Duizend verschiedner Marken und Sondererscheinungen. nungen.

#### Gilpoft ber Rellner

Es ist unmöglich, den heißhunger einer Menschenmasse von 150 000 oder 200 000 begeisterter Zuschauer zu stillen. Es scheint vielmehr so, als ob in derartigen Ansammlungen der Hunger und Durft sich im Quadrat vermehren. Die Anmarschstraßen der Kellner werden von besonders heißhungrigen und desonders zähen Gälten einsach belagert und abgeschnitten. In solchen Situationen entspinnen ich iriedliche Schlochten und Kinnelgesechte sond fich friedliche Schlachten und Gingelgefechte fonber Zahl um Burfichen, Semmel (in Berlin Schrippen genannt), um Mostrich, Milch und Kaffee, um Schofolabe und Bier, um alles, was es an Egbarem gibt. Die zurückgelegten Kilometer ber Kellner find einer goldenen Marathonmebaille würdig. Die von ihnen bewältigten Lasten mußten wie diesenigen der Gewichtheber bewertet werden. Und die Künste der Seihungrigen im Saschen der vielbegehrten Waren grenzen an die Meisterleistungen der Tormänner im Juhball, hocken und Wasserball; und einige haben wir gesehen, die sich unzweiselhaft einen Namen in den Basterball-Mannschaften der Rationen gemacht haben würden: so geschieft berflanden sie es. aus wurden: fo geschicht berftanben fie es, aus ber Luft die unmöglichften Artitel berausguangeln und weitergujonglieren.

#### Weltreford bes Verlehrs

Bir wollen nicht überheblich fein und Berlin etwa mit Remort ober London vergleichen. Aber die Ueberfulle bes Bertehrs, die während ber furgen Stunden bes Ab- und An-mariches ber bunderttaufende jum Reichesport-felb gemeistert werden muß, hat ichwerlich in ber Belt ibresgleichen gesehen. Go paffieren ber Welt ihresgleichen gesehen. Go passeren turz vor und nach den Sauptereignissen im Gtadion an die zehntausend Krastwagen den Moolf-Sittler-Plat im Berliner Besten. In den ersten acht Tagen der Spiele besorderten die öffentlichen Berkehrsmittel Berlins — ohne die Reichsbahn — über 21 Millionen Fahrgaste. Der Fernverkebr der Reichsbahn schaffte 675 000 Bersonen in einer Richtung; die S-Bahn — das große Losalbahn-Unternehmen der Keichsbahn — ichaffte in der gleichen Leit fast 13 bahn — schaffte in ber gleichen Zeit fast 13 Millionen Sabrgafte. Das sind Zahlen, die sich seben lassen tonnen und die erst einmal ge-ichafft fein wollen.

Aber auch ber Telefonverkehr ins Ausland und nach lieberfee, ber Telegrammanstausch mit ben verschiedenften Staaten ber Erbe, ber Bilbfunt und ber Betrieb bes internationalen Runbfunts meifen eine nie gefebene Steigerung auf, Die nur unter Ginfat aller Mittel bewältigt werben.

Es ist an der Tagesordnung, eine Fernsprechverbindung mit London in zwei Minuten
berzustellen. Nach Japan spricht man, wenn
man vier Minuten Zeit zum Warten hat. Ein
Rohrposibrief dom Stadion zum Flughasen
Tempelhos — der ganz am anderen Ende der Beltftabt, viele Rilometer entfernt, liegt -

**MARCHIVUM** 

#### Regenwolken über dem Markt

Man tonnte nicht gerade behaupten, baß die Stimmung der Marktleute allzu rosig gewesen ist, als sie bei strömendem Regen ihre Korbereitungen zum hauptmarkt tressen nuchten. Glüdlicherweise hielt aber der himmel seine Schleufen geschlossen, als es am Donnerstag früh Zeit ihr die Schlessen wir der Donnerstag früh Zeit ihr die Schlessen wir der für die hausfrauen war, ben Beg jum Marti angutreten. Die buntlen Regenwolten, die wäh-rend den Bormittagsstunden nicht weichen wollten, icheinen bie Raufluft fiart abgeschwächt gu haben, benn bie Reiben zwischen ben Martt-

ständen waren nicht besonders belebt. Das nutte um so mehr bedauert werden, nachdem auf dem Warft eine sommerliche Fülle berrschte, die kaum noch übertrossen werden konnte. Aus dem Semüsemarkt beherrschten die Bohnen ganz überlegen das Feld, so daß die Sausfrauen gerne die Gelegenheit benithten, ihren Bedarf für das Einmachen zu beefen. Genau so war das bei den Gurfen der Fall, unter deren Fülle saft die Berkausstische brachen.

Beren zune jan die Verlaufstische brachen.
Eroße Auswahl berrichte auch auf dem Obstmarkt, auf dem von den Iohannisdeeren über die Reineclauden, Pitrische, Mirabellen, Pilaumen, Brombeeren, Birnen und Aepfel dis zu den Trauben alles zu haben war, was das herz degebrte. Ein sehr startes Angebot herrschte an heidelbeeren, deren Güte durchweg als erst flasse deschnet werden nuchte. Den ausgetaucht Maffig bezeichnet werben mußte. Neu aufgetaucht find Breihelbeeren, die gleich in größerer Menge angeliefert wurden.

angeliesert wurden.
Auf dem Fischmarkt ist immer noch ein Unterangedot an Klußsischen zu verzeichnen. Der in den seiten Tagen zurüczehende Wasserstand batte die Hischzüge wieder lohnend sein wer-den. Das am Mittwoch erneut einsehende Stei-gen der Fissse dat diese Hossung wieder zu-nichte gemacht. Die Szesische waren unter die-sen Umsänden eine willsommene Ergänzung ür die wenigen Fische, die in den Bottichen ichwammen.

#### Die Fluffe freigen wieber

Die in berichiebenen Teilen bes Lanbes niebergegangenen Unwetter und bie anhaltenben verbreiteten Regenfalle führten wieber gu einem Steigen ber Flisse, die in den letten Tagen im Fallen begriffen waren. Der Khein, der am Dienstag die 5-Meter-Grenze unterschritten batte und am Mittwoch von 5,08 Meter auf 4,97 Meter zurückgegangen war, stieg wieder rasch an, so daß der Begel bereits wieder auf 5,22 Meter ftebt.

5,22 Meier steht.

Noch stärfer erhöhte der Recfar seinen Wasserstand, der bereits vom Montag zum Dienstag von 5,08 Meter auf 4,93 Meter zurückgegangen und der zum Mittwoch auf 4,85 Meter gefunken war. Die starte Wasserzusuhr an dem Oberlauf brochte in 24 Stunden ein Steigen von 41 Zentimeter, so daß der Neckar am Donnerstag früh einen Stand von 5,26 Meter aufzuweisen hatte. Mit einem weiteren Steigen muß gerechnet werden, da die Flüsse auch im Oberlauf noch Steigen melden.

#### Totenehrung burch alte Rampfer

Die 30 Rampfer ber Bewegung, Die burch Die 30 Rampfer ber Dewegung, die durch Bermittlung der Hitler-Freiplahspende zur Er-holung in Mannheim weilen, ließen es sich nicht nehmen, turz nach ihrem Diersein ihren toten SU-Kameraden auf dem Städtischen Friedhof einen Besuch abzustatten. Trop strömendem Regen marschierten sie binaus an die Stätte, wo die verunglückten Mannheimer SU-Männer liegen, hier legten

bie Rameraben einen Rrang nieber und ber-weilten noch einige Beit in ftummem Gebenten.

#### Reue Fahnenmaften in ber Stadt

Schon mahrend ber gangen Zeit ber Olompisichen Spiele zeigt Mannheim einen Flaggenfenud, ber beweift, bag bie Bebolterung ber Rhein-Redarstabt mit bem gewaltigen Gescheben in ber Reichehauptftabt auch innerlich verbunben ift und großen Anteil an ihm nimmt.

In unferer Mittwochausgabe brachten wir bie Mitteilung, bag Maunheim, in ber An-nahme, daß nach Abschluß ber Olympischen Spiele gablreiche Frembe bierber tommen wur-Spiele gabireiche Fremde hierher tommen würden, verstärften Festschmud anlege. Im Berlaufe bieser Aussichmudung sind schon Arbeiter am Bert, Fahnenmasten in den haupistraßen der Stadt zu errichten, an denen die Flaggen bald lustig im Binde flattern werden. Am Bahnhos begrüßt ein herzliches Willsommen mit den oldmpischen Ringen den Besucher. Und wehn dazu noch mehr Privathäuser als disher geschmudt sind, dann wird Mannheim ein wirtslich jestsliches Vild bieten das seinen Eindruck lich feitliches Bilb bieten, bas feinen Ginbrud auf bie Beichauer nicht verfehlen wird.

#### Die Polizei melbet:

Berloren ging: Am 19. 7. 1936 in ber Rieticheftrage bier eine golbene herrentaschenuhr mit Sprungbedel, grauem Bifferblatt und 12-Stunbeneinteilung. Auf bem Sprungbedel befinden fich vermutlich bie Buchftaben G. R.

Entwenbet wurde: In ber Zeit vom 15. 11. 1935 bis 10, 8. 1936 aus einem berichloffenen Speicher in ben T-Quabraten aus bort aufbewahrten, berichloffenen Schlieftorben, Riften, Roffern, nach beren gewaltsamen Eröffnung Rieibungsftude, Bett- und Ruchenwafche für ca. 700 R.M. - In ber Racht gum 11, 8. 1936 aus einem Garten in Reuoftheim eine größere Menge Leibmafche, herrenfoden, Damenftrumpfe und Damenichlüpfer.

#### Mie wird das Wetter?

Boranofage für Freitag: Ueberwiegenb bewolft, zeinweise auch aufgebeitert, fpater wieber ftellenweise Rieberfchlage. Temperaturen um Temperaturen um 20 Grad Celfius. Gubweftliche Binbe. ... und für Samstag: Forfbauernb un-

beständige und zeitweife regnerifche Bitterung.

### "Beim Absteigen - linke hand am linken Griff"

Gefährliche Berkehrsverstöße auf der Straßenbahn / Leichtfinniges Abspringen aus dem fahrenden Wagen

(68 mare eigentlich angimehmen, baß ben Benubern unferer Mannheimer Strafenbahnen Die Aufforderung: "Beim Absteigen - linte hand am linten Griff" ichon gang in Gleifch und Blut übergegangen ift. Befanntlid bangt jeweils innerhalb ber Plattform - bireft am Wageneingang - ein fleines Schilodjen, wo Die Infaffen auf Diefe felbftverftandliche Borfichtomafinahme hingewiesen werben.

In einer Beit, in ber es bringend erforberlich ift, allen Berfehreffinbern in bas Gewiffen gu reben und mit brafonifchen Strafen gegen alle Difgiplinlofigfeiten eingufdreiten, muß auch einmal bas Bort an jene Stragenbahnbenuper gerichtet werben, bie burch ihr leichtsinniges Berhalten beim Absteigen sich und andere in schwerste Gesahr bringen. Bas man an Berftogen gerade in biefer hinficht Tag für Tag beobachten fann, ift unglaublich und man muß fich gerabegu wundern, bag die meiften ber bierburch bedingten Unfalle bisber noch verhaltnismäßig glimpflich abliefen.

Es ist feine Einzelerscheinung, baß sich Fahr-gafte an ben Salteftellen - formlich fo - wie fie geben und fteben - alfo ohne ben Abfteigegriff überhaupt in bie Sand gu nehmen, aus bem Bagen entfernen. Daß folche Falle bortom-



Der Vizepräsident der Reichsfilmkammer betrachtet interessiert die Kamera, die sich der findige Operateur auf dem Ski montierte. - Aus dem Winter-Olympiade-Film "Jugend der Welt", der am Freitag, 14. August, in Mannheim anläuft. Werkfoto

### Unfere Gemeinden fördern den Sport

Schaffung von Spielfelbern, Eurn. und Schwimmhallen in allen Gauen

Die Zätigfeit ber beutichen Gemeinden und Die Tatigleit ber deutschen Gemeinden und Gemeindeberbände auf dem Gebiete der Leibesübungen hat einen gewaltigen Auftried erfahren durch die Machtergreisung Adolf Hilers, die dem Gedanten der förperlichen Ertüchtigung des gesamten Golfes zum glänzenden Siege verhalf und damit dem Rufe nach Bermehrung der Turn- und Sportsätten besonderen Rachdruck verlieh. Die Gemeinden haben bei Miesen Auste nicht derschlossen, sie haben. fich diesem Ruse nicht verschlossen, sie haben, wie Stadtrat a. D. Zengerling, hauptreseent im Deutschen Gemeindetag, in der "Deutschen Gemeindebeamtenzeitung" barlegt, die Wunsche nach neuen Uebungsstätten in vordifdicher Meise ertiffe

Es besteben bisber allerbinge noch feine erfcopfenden Bufammenfiellungen ber gemeind-lichen Anlagen und Ginrichtungen auf ben Ge-Bieten bon Turnen und Sport. Aber einige Zahlen geben schon eine kleine Borfiellung von der praktischen Bedeutung der Gemeinden für die Entwicklung der Leibesiedungen. Bon den zur Zeit vorhandenen 43 224 Spielseldern mit einem Umfang bon 273,8 Millionen Quabratmeter für ben reinen Sportbetrieb benutter

Flache burfte bie Balfte im Gigentum ber Bemeinden und Gemeindeverbande fteben, mabrend bon ben 10 565 Turnhallen, ju benen noch 8353 behelfsmäßige Uebungeraume tommen, wahrscheinlich ber größte Teil gemeindeeigen ift. Auch bei ben Schwimmhallen handelt es überwiegend um ftabtifche Ginrichtungen. Ebenjo geboren bon ben 2000 Jugenbherbergen weit über 1000 ben Gemeinben und Gemeinbeverbänden.

Die Gemeinden haben also einen wesentlichen Anteil an der Entwicklung der Leibesübungen in Deutschland. Gemeinden und Gemeindeberbände solgen daher mit Stolz und Genugtuung dem glänzenden Berlauf der Olympischen Spiele in Deutschland und freuen sich mit der deutschen Jugend über deren Ersolge. Zugleich aber werden diese Ersolge, so versichert Stadtrat Zengerling, für die Gemeinden ein Ansporn sein, auf dem beschrittenen Wege auch in Zukunft weiterzugeben und sich stets auch in Bufunft weiterzugeben und fich ftets bafür einzuseten, bag bie forperliche Ertüch-tigung immer weitere Kreise ber Bevöllerung

### Betriebswirtschaftliche Arbeit der DAF

Bom 27. Geptember bie 3. Oftober in Mannheim / Die verschiedenen Stoffgebiete

Die Arbeitofchule ber Deutschen Arbeitofront in Mannheim führt vom 27. Ceptember bis 3. Ottober eine betriebswirtschaftliche Arbeitswoche burdy. Diefe Arbeitswoche foll Betriebeführer, verantwortliche Angeftellte nus ben Betrieben ber Induftrie, bes Sanbels und Gewerbes, Bilangbuchhalter ufw. mit ben großen Broblemen nationalfogialiftifcher Birtfcaftsführung vertraut machen.

Folgenbe Stoffgebiete werben behandelt:

A) Grundfragen ber Betriebewirticaft:

Betriebswirtichaft als Ausbrud volfifcher Arbeit:

Der Betrieb als völlische Leiftungegemein-Leiftungeentgelt und Birtichaftsentfaltung;

Die Betrieberechnung als Leiftungerechnung.

B) Sonbergebiete aus ber Betriebswirtichaft Selbitfoftenrechnung im Dienfte einer nationalfogialiftifchen Breispolitit;

Bon ber Buchhaltung jur Bilang; Bilangfritit (Recht / Rritit / Bewertung); Die Rechnungslegung im Betrieb;

Finang- und Steuerpolitit ale Teilgeftaltung werbenber Bolfswirticaft; Buchführung und Befteuerung.

C) Recht und Gefet in ber taufmannifchen Bragis Das neue Sched- und Wechfelgefen; Braftifche Fragen aus bem Ronfurs- und Bergleicherecht;

Der beutiche Bahlungevertehr; Der internationale Bahlungeberfehr.

D) Milgemeine Bortrage Der Treuhander ber Birtichaft; Raumforschung und Birtichaftsplanung: Arbeiteführung und Berufserziehung im Dienfte einer Leiftungofteigerung.

Im Anschluß an die Bortrage finden jeweils Mussprachen flatt. Ebenfo ift für jeben Tag ein einftundiges Braftifum vorgesehen, um bie gebotenen Anregungen auf ben einzelnen Sachgebieten zu bertiefen. Das Programm erfahrt

durch Besichtigung einiger noderner Großbe-triebe eine wertwolle Ergänzung. An Rost en entstehen 20 AM Teilnehmer-gebühr und eiwa 30 AM für Berpflegung und

Die Anmelbungen find zu richten an bie Geschäftsfielle ber Arbeitsschule ber DAF, Mannheim, C 1, 10/11, Fernruf 20355/56.

men - auch bann, wenn bie Stragenbahn überhaupt noch gar nicht gum halten gefommen ift, flingt unwahrscheinlich - ift aber eine Zat. ache, bie bon unerhörtem Leichtfinn und freilicher Berantwortungelojigfeit eines folden Baffagiere zeugt.

Gin Borfall, ber fich bor furgem an einer Saltefielle gutrug - und bem man ficher eine gange Reibe abulicher gur Seite fiellen tonnte -, moge einmal die verhangnisbollen Folgen einer folden Sandlungsweife beranichaulichen. Gine junge Frau berließ ben Etra-Benbahnwagen, ber fich noch in Fabrt bejund, auf die obengeschilberte Beife - überfchlug ich beim Stürgen und blieb auf ber Gabrbala liegen. Das gefchah in bem Mugen-blid, als fich ber Gubrer eines Rraftwagens anichidte, fein Gabt. geng, bas fnapp binter ber Stra. Benbahn berfuhr, gum halten gu

Rur ber Beiftesgegenwart bes Gabrers, bet ben Wagen Scharf abbremfte, war es gu banten, baß er nicht auf bie am Boben Liegenbe auffubr. Diefer Fall war noch glimpflich abgelaufen, benn außer fleinen Sautabichurjungen batte bie leichtfinnige Stragenbahnbenugerin nichts bavongetragen.

Man fieht alfo, welche Folgen eintreten tonnen, wenn man auf ber Stragenbabn nicht bie felbftverftanbliche Regel befolgt: "Beim Abfteigen - linte Sand am linten Griff" - und wenn man nicht warten fann, bis ber Bagen jum Salten gefommen ift. Gile mit Beile biefe alte Weisheit gilt gerabe bier gang befonbere - und es mare angebracht, bag bie berantwortlichen Stellen einmal gang befonders auch folden leichtfinnigen Berfehreteilnehmem auf bie Finger feben würben.

#### Gein eigenes Rind ertrantt

Ludwigsbafen, 13. Aug. Der 31 Jahre alte verheirateie Gartner Bilbelm Gubnen, bier Frankenthalerstraße 50 wohnhaft, entfernte fich am 10. August im Laufe bes Bernittage, nach einem geringsigen Familien-ftreit aus seiner Wohnung, unter Minabne seiner vier Jahre alten Tochter Ingeborg. Die Ehefrau hibner war ansänglich ber Rei-nung, ihr Mann sei spazieren gegangen. Ale er am 11. August mit bem Kinde noch nicht zurückgefehrt war, suhr sie nach Glinabeim, in ber Annahme, ihr Mann sei ju seiner ben wohnenden Schwester gesahren, Bei biefer war aber über ben Lerblieb ber beiben nicht befannt. Auf der Ridfjahrt, als sie bei Nietstein auf die Fähre warrete, borte sie Frank von der Ländung einer Kindesleiche erzählen. Richts Sutes abnend, erfundigte sch fien

Richts Sutes abnend, erinnoigte ind gital hüber bei dem Fahrmann über die Leiches landung. Da die von dem Fahrmann abge gebene Beschreibung der Leiche auf ihre Tochter paßte, begab sie sich auf das Bürgermelst amt Rierstein. Dort muste sie zu ihren Schreden sestsiellen, daß es sich tatfächlich un die Leiche ihres Kindes bandelt. Bei Richtunft in ihre Wohnung erschien auch der Edomann Gubner. Da die übrigen dauch der Edomann Gubner. Da die übrigen dauch der Edomann Gubner. Da die übrigen den der eine mann Hubner. Da die übrigen hausbemob-ner von dem Erreinfen des Kindes Kennmis hatten, verständigten sie die Bolizei, habner wurde festgenommen. Er gab zu, daß er zub schen Worms und Rheimdürkbeim mit den Kinde auf dem Arm in den Abein gegangen fet. Das Kind habe er bann ploplich nicht mehr gesehen. Ihm selbst sei es gelungen, durch Schwimmen das User wieder zu er

Bubner gab weiter an, bag er bas Rind nod fcbreien borte, aber infolge ber eingetretent Dunfelbeit fei ihm bie Rettung unmöglich gie wefen. Ueber Die Grunde, Die ibn gur Tar be wegten, verweigerte er Die Husfage. Er wurte bem Amterichter vorgeführt und in Unter fuchungebaft genommen,

Da Bubner ichon in früheren Jahren wegen Rervenleibens in ärztlicher Behandlung met, bürfte die weitere Untersuchung ergeben, in wieweit er für feine handlungsweise jur Beantwortung gezogen werben fann.

#### Rundfunt-Programm

Freitag, 14. Muguft

5.50 Betterbericht: 6.00 Oldmpifche Faufarm; abifoliehenb: Bullt in ber Frilde: 6.30 Spannaltf: 7.00 Rachrichten: 7.50 14. Zag der XI, Cumpifchen Spiele Nachtigeen: 7.50 14. Tag ber Al. Clumbifden Sein (Programmburchiage); 9.00 Ubr Unterhaftungiftenn (Icaasplatien); dazw.: Horberichie: Bedten: Ethe Cinzel, Andscheidening: Scholimmen: Exculption: Ethe Cinzel, Andscheidening: 400 Meter Freifit Innen, Zivischentäufe: Wafferdaufplete; 12.00 Kufit am Witag (Verdes Orchefter des Reichblenders Frankritischen: Chompiede Biegeriafel 1896—1901; Ud. Anneheriage page 2.00 fernelle Universität page des Promiteriors and des Promiters des Professions (Ud. Martin des Professions). dazwischen: Clompische Siegerialel 1896–1808; Ils Junfbericht von der Tampierladet des Internationales (III) Auch der Index American der Index In Coo: 22.45 Unterhaltungs- und Tangmufit; 0.56 fic

11. August, ende emppe Raturio dem Pilsberg. auf bem gangen

foridung beipr ging babei bon b benbig ift, gund erbalten, immbero ber Raturmiff Neumarbeitung bentiden Forichu beftearbeit foll en wie febr bi idung und grot in vellanicaulid ibit wurde. Di

Die!

belbelber

In achtiagiger

### Englis

Rach Kriegseni jalgefinnte Ber ebene gufammer dagu bienen foll: Teutschland, inst je lindern. Die Liftret Relief Fr nennt, gespendet ten des Kinder Belfeschnien vern tingung erholun iribin für Rleiber mide Familien.

3m Jahre 1933 Eiden Freunde e beute auf ben Bei ber jabrlich ein ! tiges Rind bie Erholungeaufent! Billen ber engli ting "eine glieft und ein dauernt Bien bilben."

#### Cette bai 3m Gübwefi

Bibwestmarflager mgerorbentlich g gebrucht. Auch bi vertrefflich. Die C beruhigt fein.

Der Gch

Beben-Bab melbeten, fuhr be ton ben Stabtifche burd ben Regen Emate. Un einer in Schleubern, un iber bas Motorre in ein Schausenst bem Ropf burch b immeuprall des imler war fo fia Keter weit fortg mit dem Habrer, Aufchine hielt. m liegen und fchi bliein. Der 23 erlicen Schnittiv einen fanveren l Berfuft bes rechte efert berbeigeruf merverletten i Aunit ber Merste ieben ju erhalter modnachmitt. terben. Er bat m erreicht; er fo beginn ber Spielge

### Tobeöft

Beibelberg, m ift in ber Jahriger Monn m babei einen

In ein Bruchfal, 13. Regina Rient I Edenbornftrage mitt fo fdhvere en Stunben ben Smry ebenfall

#### Gepådarbei

Bruchia1, 13, all ereignete fich gen Bahnhof iepadwagen mit 3 über bas fleich tam eine ! mabr rige Gepäckarbeite Letomotive erfaßt be heute frith look eingebend ge

es Fahrers, ber

ar es qu banten,

n Liegende auf-

acht, daß die vergang befonbert

tehrsteilnehmern

wieber gu m. r bas Rind noch er cingelrelenn ihn jur Ter be fage, Er murbe und in Unms

n Jahren wegen Behandlung mat, ing ergeben. oweife jut Ber un.

camm

de Fanfaren; m 30 Commante; 7.0 Cibanpilden Spei en: Turmfpringen Freihit Fraue, 00 Krift am Mit-1896—1936; 13.00 es Internationale Brittan (Strafore ons' und dem livosifenders; baprana, Entiderdug aung: Ciner (Sen, aung: Toppelpoint ing: Toppelpoint; Echiolumne: In 100 Merer Frens,

eisgenölfliche Midt: n; 22.15 Christa-nzmustt; 0.50 And-

Die Studenten verlassen den Dilsberg Das Reichsfachgruppenlager Raturwiffenschaft wurde erfolgreich beenbet

beibelberg, 13. August. Am Dienstag. IL August, enbete bas Lager ber Reichsjach-gruppe Raturwiffenichaft bes RoDSTB auf bem Dilsberg.

In achtidiger Arbeit batten 50 Studenten auf bem gangen Reiche bie gegenwärtige welterschung bei ber naturwiffenichaftlichen brichung besprochen. Die Reichsfachgruppe ging davel von dem Gedanten aus, daß es not-veidig ift, tunächst weitgebende Klarbeit in etallen, inwieweit wir von einer deutschen Art in der Aaturwissenschaft reden können. Erft nach in der Aaturwissenschaft reden können. Erft nach in der Konstander in der Welchtlichen Puntse einer bestichen Forschung — niemals spetulativ, keis nir delitedt, die Wahrbeit zu erkennen — tonnte nin sich der Besprechung der prattischen Fachieliserbeit widmen. Eben auch diese Fachieliserbeit soll dem einzelnen Studenten zeinen, wie sehr die Raturwissenschaft in Fragen, wie sehr des Katurwissenschaft in Fragen, wie eine der eine Raturwissenschaft in Fragen. rfung und großenteils auch Methode auf ein n vellanichaulicher hierficht fatiches Geleife ge-ubn wurde. Die Borbereitung für bieje Arbeit im nachften Semester fanb burch bas Lager auf bem Dilsberg ben besten Aufsatt. Gine große Stiebe für die berfammelten Studenten war die Anweienbeit mebrerer Profesioren, wie bes Directors bes physifiallichen Infitures

Dresben, Grofeffor Tomaichet. Galten bie erften fung Tage, insbesonbere bie gundgebung im Bbilipp-Lenard-Inflitt am 4. August, ber Riarstellung grundlaplicher Gcagen, fo murben in ben brei lebten Zagen bie einzelnen Aufgaben beibrochen, bie im nachften Gemefter burchgeführt werben. Dabei murbe immer wieber betont, bag nicht nur richtungemäßig der Student in den großen arischen Forschern sein Bordild seben muffe, sondern insbesondern inchern sie Berdild seben muffe, sondern insbesondere auch in der Leiftung. Diese beiden Biese zu fördern, ist Aufgade des nächsten Semesters. Bordild in Haltung und Leiftung ind die besten Garanten für eine einheitliche Erziedung der gesamten sudentischen Augend im Zinne der nationalsozialistischen Bewegung und damie für die der beutiche Rissenichaft. damit für die deutiche Wiffenichaft.

### Englische Freunde fieidelberger Kinder

Eine Stiftung für bedürftige Rinder / Bier Wochen in Erholung

Auch Rriegsenbe ichloffen fich in Lonbon fo-Nach Kriegsende schlossen sich in London sojelgeinnte Persönlichteiten des öffentlichen
zwens zusammen, um Wittel zu sammeln, die
das dienen sollten, die wirtschaftliche Not in
Temlokand, insbesondere aber die Kindernot
ja lindern. Die Mittel, welche The German
Tillief Relief Fund, wie sich dieser Ausschuß
num, gespendet hat, wurden früher zum Ausdes Kindererholungsheimes Aeidelsbach, ben beutigen Schullandheim ber Beibelberger telfsichnien berwendet, fpater bann jur Unier-teinung erholungsbedürftiger Kinder und wei-indin für Kleider und Wäsche-Silfen an tinder-

Jahre 1933 hat biefer Rreis unferer engichen Freunde eine Stiftung errichtet, die fich beute auf den Betrag von AM 1500 beläuft, aus der jährlich ein Heibelberger erholungsbedurfiges Lind die Freude eines vierwöchigen Erholungsaufenthaltes erhalten foll. Rach dem Allen der englischen Freunde foll diese Stiftung "eine glüscliche Erinnerung" hinterlassen mb ein dauerndes Band von echtem guten fillen die bilden. Ham bilden."

In einem in ben letten Tagen beim Boblfahris- und Jugenhamt in Beidelberg mit einer Spende von acht Bfund Sterling eingegangenen Brief fchreibt Mes. Chameron namens ber englischen Freunde:

"Bir wissen, daß es nur eine Aleiniokeit ist, die wir schieden, aber der Gedanke der Brudersichaft, der damit verdunden ist, möge und allen den tiesen Sinn und Beitblid enthüllen, der aus der Belt eine Stätte des Friedens machen wird. Das ist das was wir in aller Aufrichtigteit ansitzeden mitsen."

Diese hochberzige Spenbe ber englischen Freunde ift um to bober zu bewerten, als ein großer Teil ber Spenber selbst in einsachen Berbältniffen, ober gar in bebrängter Lage sich be-

In biefem Jahre wird es nun möglich fein gwei Beibelberger erholungebeburftige Rinber aus ben angesammelten Zinsen ber Stiftung in bas Erholungsheim "Schloft Gamburg", welches ber RS-Boltswohlfahrt gehört, zu entsenben.

#### Lette badische Meldungen

3m Gubmeftmartlager alles gefund

Offenburg, 13. Aug. Wie die Leitung bes Siebweimarklagers mitteilt, ist der Gefundberszuhand der 3000 Teilnehmer des Lagers werordentlich gut. Während des starken Resend sind samtliche Jungen in Schulen unterninkt. Auch die Stimmung ist nach wie dordentlich, Die Eltern können also volkommen

#### Der Schaufpieler geftorben

Baben - Baben , 13. Aug. Bie wir bereits mibeten, fuhr ber Schaufpieler Connb Loffen ben ben Stabtifchen Schaufpielen Baben-Baben einem Motorrad Mittwoch morgen auf ber mit feinem Motorrad Mittivoch morgen auf ber bund den Regen schlüpfrig gewordenen Lange-Inde. An einer Biegung geriet das Kahrzeug int Schleudern, und Lyssen verlor die Herrschaft über das Motorrad, das über den Burgersteig in im Schansenster sauste. Lyssen wurde mit den Kops durch die Scheide gedrückt. Der Zu-immenprall des Hahrzeugs mit dem Schau-miter war so start, das das erstere etwa acht Keter weit sortgeschleudert wurde, und zwar mit dem Kahrer, der sich frampshast auf der Lussen und schlug mit dem Kops gegen den m begen und foling mit bem Ropf gegen ben erlichen Schnittwunden an Händen und Gesicht eine Ichweren doppelten Schädelbruch und einen Armbruch dabon. Er hatte außerdem den Berluft bes rechten Muges ju beflagen. Das fort berbeigerufene Krantenauto brachte ben merberlehten ins Kranfenhaus, wo es ber fant ber Merste leiber nicht gelang, ibn am uchen ju erhalten. Lyffen ift am Mitt-nednachmittag balb fünf Ubr ceforben. Er hatte nur ein Alter bon 38 3abm erreicht; er follte am Sonntag bei Bieberbeginn ber Spielzeit eine hauptrolle fpielen.

#### Tobesfing von ber Treppe

beibelberg, 13. Mug. 3m Stadtteil Robrbeb ift in ber heinrich-Guche-Strafe ein Biebriger Mann von ber Treppe gefturgt. Er babei einen Schabelbruch und mar fo-

#### In ein Motorrab gelaufen

Bruchfal, 13. Mug. Die 81 Jahre alte Frau tigina Rient lief beim Ueberichreiten ber Sconbornftrage bireft in ein Motorrad und min fo fonvere Borlegungen, daß fie nach venigen Stunden ftarb. Der Fahrer trug burch ben Stury ebenfalle Berlehungen babon.

#### Gepädarbeiter tödlich verungludt

Brudfal, 13. Mug. Gin ichwerer Unglude. ell ereignete fich in ben Morgenftunben im biefern Babubofegebiet. Gin motorisierter Gepachwagen mit Anhänger follte von Bahn-tra 3 über bas Geleise geleitet werben, jugend tam eine Rangiermafdine berangefah-ne Der Gabrer bes Gepadtarrens tonnte noch dipringen, während ber verheiratete 30jah-na Genafarbeiter En ft von Kronau von der ademptive erfast und feitwärts geschleubert urbe, wo er tot liegen blieb. Die Schulbfrage urbe deute früh seitens der Staatsanwaltdalt eingebend gepruft.

Folgenichwerer Sturg

Sollingen bei Durlach, 13, Hug. Der berbeiratete Maurer Abolf Reppler, ein Nann in den iber Jahren, frürzte in seiner Bebaufung die Treppe hinab und jog sich einen schweren Schäbelbruch zu, der den Lod zur Folge hatte.

#### Die Stordje fammeln fich

Kebl, 13, Aug. Auf ben Wiesen an der Rench und bei Legelsburft, die wegen ihres farten Feuchtigkeitigehalts fart von Fröschen bevölkert sind, sieht man hunderte von Störchen beisammen; die Zeit ihrer Abreise ist berangetommen. Auch jenseits des Kheins sind Ansammlungen von Störchen beobachtet worden.

#### Bau eines hochwafferichutbammes

Altenbeim (Amt Rebl), 13. Aug. Drei-fig Arbeitsmanner find im Rheinwald mit ber Anlage eines Hochwasserschutzbammes beschäftigt, die die kunftige Fohlenweide vor Hochwasser schutzbammes beschäftigt, die die kunftige Fohlenweide vor Hochwasser schutzen Fohlenweide auch die weiter außer der neuen Fohlenweide auch die weiter unten gelegenen Bachtgrundstüde gegen Hochwasser geschützt. Durch Einsat des Arbeitsbienstes stellen sich die Kosten auf etwa 2000 KM anstatt 5000 KM.

#### Die Balbohuter Chifbi

\* Balbebut, 13. Aug. Befanntlich gelangt bom 15, bis 19. August in ber Grengfiabt Balba-but bas biftorifche heimatseft, bie Chilbi, gur Durchführung. Gie erfahrt in biefem Jahr eine besonbere Bebeutung burch bie Mitwirfung besondere Bedeutung durch die Attwerkung zahlreicher Trachtengruppen und Kapellen. So nehmen u. a. die bekannten Glotterialer Rachtigallen, Weitmeister Sug, der bei den Oldmpischen Spielen in Berlin die bohe Kunst im Fahnenschwingen zeigte, teil. Besonders zu begrißen ist serner die Teilnahme zahlreicher Schweizer Jodlergruppen. So konnte der besonder Jodlerstigte Sannen der Albertyliches kannte Joblerklub Sarnen, der Alphornblaser Doser aus Kühnacht, die auf dem Kongreft für Freizeit und Erholung in Hamburg mitwirkten, ferner die Jodlergruppe Geschwister Schwind aus Hägglingen, die erft kürzlich erfolgreich vor der Schweizer Kolonie in Baris auftraten, zur Mitwirfung gewonnen werben.

#### Aus der Saarpfalz

Gule verurfacht foweren Autounfall

Febrbach, 13. Auguit. Auf ber Giaatsftrage Febrbach, 13. Augunt, Auf der Stadtsftage Birmalens.—Zweidrüden fleg in der Rade von Gehrbach einem Milchauto eine Eule gegen die Bindichupkiceibe. Dadurch fam der Wagenführer von der Fahrbahn ab und fuhr in den Strahengraben gegen eine Telegrafenhange. Zwei Mitsaber wurden auf die Strahe gestellt und der Gerektungen ichieubert und tamen ohne ichwere Berlebungen babon. Der Gabrer felbft wurde ichwer verlebt und mußte in bas Rranfenbans gebracht werben.

#### Rabfahrer burch Rraftwagen getotet

Oggerebeim, 13. Augult. Am Mittwochabend furz nach 22 libr wurde in der Frankenthaler Strafte, eiwa 200 Meter bon der Stadtgronze entfernt, ein Rabfahrer, der — bon Oggerebeim fommend — in Richtung Ludwigs bafen fubr, von einem in gleicher Richtung fab-renben Berionenfraftwagen von binten ange-jabren und isblich verlest. Die Bolizei Oggetsbeim nahm ben Tatbeftanb auf.



### Dieses Schild

kennzeichnet deutsche Geschäfte

#### Haus- u. Küchengeräte

Schwetzingerstr. 91/95 Fernsprech. Nr. 426 39.

Bazlen Mannheim Paradeplatz

Karl Hammel

Geschenkartikel in gr. Auswahl

K 1, 4 - Fernruf 229 59

D 1. 7 (Hansahaus)

WebersKüchen-Magazin Schwetzingerstraße 72

#### Fr. Weickel, C 1, 3

#### Gebr. Wissler

### Orth. Apparate

R. Assmann Nachf. Wallstadtstr. 14

#### Orthop. Mech.-Mstr. Tel. 219 32 Lieferant sämtlicher Kassen

#### Karl Hollander- M 7, 24 Näbe Tattersall

#### Lieferant aller Krankenkasser

Radiogesch. Kronenberger Schimperstraße 19

Radio-Pilz, U 1, 7

### Apparate and Reparaturen

Elienstr. 47a - Fernrul 510 89 Sämti.Ersatztelle - Groß-Lade-station I. Auto und Motorräder

### Süddeutsche Rundfunk-

**Emil Schertel** Mannheim-Feudenheim

Hauptstr. 84 - Tel. 51867

Tel. 284 43 - Qu 7. 26

#### Zellerstraße 41

Fernrul 51248

Fr. Müller

Fernrul Nr. 517 66

#### Motorräder

#### Riesenacker & Romich Augartenstr. 37 - Tel- 441 63 Standard - Imperia - Norton

Sachs-Motordienst

Willi Schreiber Schwetzingerstr. 134

#### W. Schweiger

Friedrich-Karl-Str. 2 DKW-Motorräder und Auto Spez.-Reparatur-Werkstätte

#### Fahrräder

#### Endres, Neckarau

Schulstr, 53. Tel. 48973, Fahrrad. Nähmasch, Radio Beleucht, Kp.

#### Fr. Haas, Sandhofen Domstiftstr. 2. Fernruf 591 84 Motorräder - Rep.-Werkstätte

Peter Martin

Fahrräder Waldhofstraße 7 Fernruf Nr. 535 77

#### Suprema-Haus Mohnen J 1, 7, Breite Straße

Paul Rieker, 0 4, 14 Tel. 251 20 - Ecke Strohmarkt Samtl. Ersatztelle - Tankstelle

#### K. Schmitt & Co.

GmbH., Fahrrad-Lampenlabrik Neckaranerstr 231-241 Fernsprecher Nr. 424 84

#### Fr.Schreiber, Neckarau Maxstraße 43 - Fernruf 484 32 Nähmaschinen - Radlo

#### Gg. Striehl

Sandhoferstr. 313 - Tel. 594 83 Nähmaschinen und Zubehör

Innenausbau

K. Zeyher & Cie. Inhaber: F. Kell

### Elektro-Installateure

Tel. 260 16 - F 7, 163

Robert Bollet, S 4, 5 Licht-Kraft-Radio-Schwach-

### strom-Reparatur. Tel. 230 24

P. H. Hildenbeutel Elektrotechn. Install. - Geschäft Meerwiesenstr. 8 - Tel. 222 22

#### Hans Kärcher

Schwetzingerstr. 28 Fernsprecher 408 00

#### K. Kinzler, Neckarau Schulstr. 21 - Tel. 489 96 Radio, Beleuchtungskörp.

### Emil Schertel

Feudenheim, Hauptstr. 84 Fernsprecher Nr. 518 67

#### Peter Sona

Krappmühlstr. 13 - Tel. 438 78 Licht-, Kraft- u. Radio-Anlagen

#### Bau- und Möbelschreiner

#### Georg Herrwerth

Möbel- und Bauschreinerel. Glaserel - Mannh.-Käfertal Fernsprecher "r. 512 64. —

#### Uhrmacher

#### R. Bachmann, Sandhof. Sandhoferstraße Nr. 280

Uhren. Gold- und Silberwaren

#### Oskar Gritzer

Rheinaustr. 8 / Fernruf 274 85 Uhren - Gold- u. Silberwaren

#### Ludwig Köhler

Uhrmacher und Juwelier Rathausbogen 22-23 Fernsprecher 264 21

#### H. Marx

Am Marktplatz

#### Gregor Rexin, D 1, 13 Juweller-Werkstätte

Trauringe - Uhren Papier- und Schreibwaren

#### H. Futterer

Schwetzingerstr. 101. Ruf 43220 Buchbinderei u.Einrahm.Werkst. Papierwaren A. Herzberger Nachf.

#### Das Haus für Kontorbedarf D 4, 7

Gg. Karcher Tullastraße 10.

Fernsprecher 410 78.

#### Ladeneinrichtungen

Johann Bauer, H 7, 10 Fernruf Nr. 244 96

#### Karl Fr. Baumann

Augurtenstr. 63 - Fernr. 440 12 Werkst, f. Möbel u. Innenausb.

#### Adolf Christen, C 1, 16 Laden- u. Schaufenster-Einricht.

Spezialgeschäft. Fernr. 268 20

W. Geyer, B 2, 6

Innenarchitekt

#### August Kiefer

Burgstraße 35-37 Fernrui Nr. 446 62

#### Mhm. Metallwarenfabr. und Galvanisierungs-Anstalt Ad. Pieiffer s. A. Walter Nachl. Inh.: Karl Mohrig - Tel. 511 40

#### Ladenbau Meffert Fernruf 271 87. D 2, 11.

Josef Ziegler

#### Windmühlstr- 12 Fernrul Nr. 42371

Teppiche, Gardinen

#### N 4, 11-12 Kunsttraße

Bestecke

#### Wttb.Metallwarenfabrik Niederlage: Mannhelm O 7 6. Heldelbergerstr.

Kauft bei obigen Firmen





Schwetzinger Straße 197

### Adolf Pfeiffer

Fritz Schimmelmann Fernsprecher 248 74

### und Gontardplatz Nr. 1

Das Spezialgeschäf mit den bill. Preiser

### \$ 1, 3



J. M. Fuchs, D 1, 11

### Radio

### Fernrul Nr. 506 36

### Radio-Reinhard

### Vermittlung, G. m. b. H.

Radio-Schmitt

#### Jalousien

Fröhlichstraße 20

### Geheimnis um die letzte Stunde / Soldatenskizze von Karl Burkert-Nürnberg

Es trug fich in einer Oftobernacht bes 3ah-res 1760 ju, wenige Tage vor ber Schlacht von

Gin preuftifches Regiment batte in ber Rabe eines Dorfes bie Zeltpflode geichlagen; Die Gre-nabiere lungerien um Die Lagerfeuer herum, und auch einige Offiziere fanden fich bei einem folden gufammen.

Die beiben Jüngeren bon ihnen ftredten fich furgerband auf die Erbe, der britte dagegen, ein icon angegrauter Saubimann, erfor einen ballegenben Gfein gu feinem Gig.

Der Stein war offenbar fein gewöhnlicher Stein, hatte gewiß auch nicht ichon immer an biefem Ort gelegen. Aber wer follte fich in biefen friegerischen Läuften barum fümmern? Der jest barauf faß, tat es jebenfalls nicht, Bielmehr borte er mit fichtlicher Anteilnahme ichon eine gange Beile bem Gefprach feiner Rameraben gu

Es fiel nicht weiter auf, bag er fich nicht felbft an dem Gespräch beteiligte, noch weniger wurde es ibm irgend verübelt. Dauptmann von Resow hatte seine schweigenden Tage, das wußte man.

Das Gespräch brebte fich übrigens gar nicht um bas helbische und Graufige, um bas Er-bebenbe und Rieberbrudenbe, bas man ba und bort im Ariegsleben gesehen batte, sonbern es bewegte fich in jenem bunflen Bezirt, in bem bas Unerflärliche waltet, in bem uns bie sonberbaren Schichungen begegnen, bie wir gewöhnlich als Bufalle bezeichnen .

Giner ber Offigiere, ein Leutnant b. Graben, hatte foeben die Geschichte bon einem Ring, ber in feinem Geschlicht eine geheimnisvolle Bebeutung erlangt batte, jum beften gegeben, und nun ergählte der andere, wie er sich einmal in einer Aebermutstaume habe die Karten legen lassen und was er dabei zu hören bekommen. Bor dem Bollschein des Mondes müßte er sich bitten, babe bie Rarrenlegerin gefagt. Und er frund nicht an, ju befennen, bag ibm biefe Barnung icon oft ein wenig zu benfen gegeben und ihn ber volle Mond, wo immer er ihm zu Ge-ficht tame, im Gemute fonberbar beunrubige.

Berraten Gie bas unferem freigeiftigen Ronig nicht, fonft werben Gie ohne Gnabe taf-fiert!" Der hauptmann batte bas mit einem siert!" Der Hauptmann batte das mit einem leisen Anslug von Humor gesagt, und nach diesen paar Worten schien er wieder in sein vortges Schweigen jurücksallen zu wollen. Aber dann beleide sich plötslich sein fiilles, verschlossenes Gesicht: "Uedrigens, lieder Kleit," sagte er, "ich sinde, Sie sind da nicht zu deneiden. Wären desse als Maulwurf auf die Welt gekommen. Bielleicht auch wären Sie sicherer dei den Karthäusern ausgehoben als dier draußen dei der Keldarmee. Denn, sagen Sie schon, wie will unsereins der helem satalen Mond zu rechter Beit reitrieren?" "Das kann man wohl stagen!" meinte, etwas detreten, Leutnant d. Kleift.

"Mies in allem ein berrudtes Boll, biefe Rartenfchlagerinnen," fuhr ber hauptmann fort. Kartenschlägerinnen," nibr der Haupmann fort.
"Bas soll man von ihnen halten! Habe selbst mal mit einer zu tun gehabt. Im Lager von Mollwit ists gewesen. Sin verteusestes Beid, müssen Sie Tollbeeren. Rein, ich habe das seither nicht wieder geschen!"

"Und da haben Gerr Haupmann sich wohl auch ein bischen nach der Zukunft ...?" fragte belustigt Leutnant v. Eräven.

Mllerbings habe ich bas," fam rafch bie Anttwort. "Gie wiffen, man bat feine ichwachen Stunden. — Das Frauenzimmer nimmt fich alfo meine hand bor, betrachtet die Linten barinnen, langt nach ibren schmubgien Karten, mischt fie, legt fie auf einer Trommel aus und ftreicht fie wieber gufammen. Und mas fagt fie mir? Gie fagt, im Grunde mare ich gegen jebe Rugel ge-feit. Rur einer gewiffen Connenubr follte ich

ja aus dem Weg geben." — "Das flingt ia noch verfänglicher als bas mit dem Mond!" "Wag fein," antwortete der haupimann. —

"Aber wenn mans richtig bedenft — es ift boch nur balb so gefahrlich. Das geben Gie boch ju: ber Mond, bas bat ben Teujel; hingegen bis man mal an eine Sonnenubr anrennt, ba fann

man weit marichieren!" Damit erhob er sich und schritt nach seinem Zelt.
Eine halbe Stunde später ging die Runde durchs Lager: Saudimann v. Rehew soeben gesallen! — Wie sich bernach berausstellte, war er noch binaus ju ben Borpoften gegangen und babet von einer verirrten öfterreichischen Augel

getroffen worben. Cous mitten ins herz. Das Regiment nabm bas bin, wie man ben jaben Tob braugen im Gelb hinnimmt. Aur bie beiben Offiziere fielen barüber in Geban-fen Aufall ober Schidfal? fragten fie fich Und wie ftimmte es mit ber Prophezeiung zusam-men, die man vorhin aus dem Munde bes hauptmanns gebort batte? Es schien erwiesen: Die Rartenlegerin von Mollmig batte gefabelt! Um andern Morgen fam v. Graven eben bes Bege, ole ein paar Trofbuben ben Stein, barauf noch gestern ber hauptmann gefeffen, mit vieler Dube vor fich binmalgten. Bas fie mit Diefem Stein ba im Ginne hatten?

Die Martetenberin wolle ihn bei ihrem Berb

"Bie, laßt mich feben!" Der Offizier bog fich über ben alten Stein, und eine gange Beile berharrie er fast regungslos in biefer baltung.

Der Stein zeigte jest feine andere Geite ber, und man tonnte feben, bag er ebemals eine Sommenubr gewesen war. Deutlich traten die schlanten, gotischen Zissern bes Stundenbanbes bervor. Ein geschickter Meister hatte sie erhaben

Unter bem Stundenband aber war ein Lateinfpruch ju lefen: Una earum ultima! "Gine bon biefen ift bie letie!" überfeste ihn fich Leutnant v. Graben, und ichwer fchritt er von bannen.

### Aus dem Reich des Unsichtbaren

Unterhaltung und Wissen

In ber Ratur liegt bas Unenblichgroße und bas Unenblichfleine bicht beieinanber. Und boch ift es wohl fo, baß jumeift nur bie großen Dinge auf uns Ginbrud machen und uns mit ihren nebelhaften Bablenwerten und Borftellungen erichauern laffen.

Auf bem Gebiet bes fehr Aleinen gibt es aber viel viel mehr, bas uns noch unfagbarer ericbeint. Einiges aus ber Sphare bes Unenblichtleinen fei bier genannt:

Gine unbeimliche Wefellschaft find boch gum Beifpiel Die fleinften Beftanbteile ber Organismen, nämlich die "Zellen". Sie sind überall vorhanden und bilden sowohl den Bisanzenals auch den Tierförper. Und doch ist jede dieser Zellen ein Organismus für sich, dessen Bröße etwa bei 1/1000 Millimeter Durchmesser walch welcher Burchmesser liegt. Welch unfagbare Angabl biefer Bellen tragt alfo beifpielsweife ber Menich mit fich herum! Gine Bablung murbe felbft bie Trillio-nen bes Aftronomen noch übertreffen!

Bas biefe Bellen aber alles vermögen, mag ihre Ernahrungsweise bezeugen. Gin Gramm Befe jum Beifpiel, bas aus etwa 2 000 000 Sefegellen besteht, bermag in enva 24 Stunden 70 Gramm Buder ju bergaren! Und gar erft noch bie Bermehrung biefer Bellen. Gin Spalipilg gerfällt binnen 20 Minuten in zwei Inbiblibuen, bie fich nach 20 Minuten wieber teilen und fo fort. Rach acht Stunden wurden alfo icon 16 777 216, nach 16 Stunden 281 474 976 710 656 ober in Worten 281,4 Billionen Spaltpilge ent-

Wahrhafte Kanonentugeln gegenüber ben in ber Luft schwebenben Bafferblaschen, die ben Regentropfen bilben, find bie Bluttörperchen, beren Durchmeffer etwa 0,007 Millimeter beträgt. Bieviel Millionen Diefer Bluttorperchen enthält ein einzelner Blutetropfen, den wir beispielsweise beim Rafieren vergießen! Um einen Regentropfen ju bilben, find aber bingegen etwa 1000 Millionen Bafferblaschen nötig!

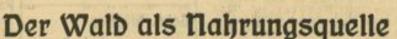
Doch bamit genug! Wohin wir schauen, über-all werben wir mit Erstaunen bem Schalten ber Ratur innerhalb ber Größenverbaltniffe auf die Spur tommen. Doch es ift schon eine harte Brobe unseres Borstellungsbermögens, fich in diese Bruchteile bon Einheiten zu verfleigen. Bie fagt boch Goethe: "Die Ratur ift bas einzige Buch, bas auf allen Seiten großen

ftanben fein. Ift bas nicht phantaftifch!

wirt übernehmen, er wird ben Marfi mit Rob-ftoffen fur Die Rabrungsmittelinduftie weforgen. Zwar wird dann zwijden Kamproduft und Berbraucher als Erganzungssich der biodemische Betrieb eingeschaltet sein, die wird vielleicht die jezige Zwischenftufe, die Küche, überflüffig werden. Aus dem ans helt gewonnenen Eiweiß, Tett und Kobledpta werden sabrismäßig in dem richtigen Berüldwiss armischie und durch Rürzen dem werfelbnis gemische und durch Rürzen dem werfel nis gemischie und durch Burgen dem perfib-lichen Geschmad angepafte, munbserige Spe-fen zubereitet werben, Möglicherweise in fom von Rabrpillen, die mit einem wohlschmederben Betrant beruntergefpult werben, für bie

Ronfereng für Holzberwertung in London wichtete er über den jehigen Stand der besperguderung, die daraus entwickelten weiten Berfabren und ibre Anwendungsmöglichtim. Der beutiche Gelehrte iprach die Anficht auf bag nach bem bentigen Stande ber folle berwertung für Rabrungogwede ein Morgen Wald alljährlich ebensoviel Rahrungsfirse bervordringen fann wie ein Morgen Aderland. Schon beute tonnten sich nach seiner Meinun die an Weizen und Fetiprodustion armn Länder mit Borteil auf die Ausnuhung ihm mitteln umftellen.

Andere Lander, Die es nicht fo beingen brauchen, tonnen ben Bald als Rabrungs-mittelreferbe für tommenbe Beiten betrachen Deutschland, auf beffen Boben bie Balber is schön wachsen, braucht fich auch in biefen 3w fammenhange nicht um feine Zufunit p



Grundftoffe ber Ernahrung aus Solg gewonnen / Die 3bee bes Profeffore Bergins

Wenn in fommenden Beiten ber Fall ein-treten follte, bag Getreibefelber, Beiben und Gemufegarten nicht mehr ausreichen, um Die ftanbig machfende Erbbevolferung gu ernabren, bann werben bie Menichen in Die Balber geben und fich bort mit Rabrungsftoffen ver-forgen. Richt etwa, daß fie wie bisber im Balbe nach Beeren, Bilgen ober eftbaren Burrealde nach Beeren, Bligen oder egbaren Burteln suchen, sondern sie werden das holg gejällier Bäume nehmen, es in Sägespäne zertleinern, und aus diesem zähen Stoff besommliche und wohlschmeckende Rahrungsmittel
gewinnen. Diese Aussicht eröffnet die Holzverzuckerung. Schon beute wird aus Sägespänen auf recht einsache Beise Inder gewonnen, das überaus nabrhafte und wohlbeliedte Broduft Bon Luder allein sann man beliebte Brobuft. Bon Buder allein fann man freilich nicht leben. Doch bie Rabrungemittel-

chemiter gingen einen Schritt weiter, fie ver-wandelten aus holg erzeugten Buder weiter um und gewannen aus biefer Grundlage befe. Singerin und friftallifierte Glutofe, Beje ent-Siderin in trinatifiere Santofe. Defe ent-balt Giweiß, Glyserin ift Sett und Glutose ein Koblebybrat. Damit liegen bie brei Grund-stosse der Ernährung vor, jene Stosse, die ben Rährwert von Fleisch und Fisch, Butter ober Schmalz, Brot ober Kartoffeln ausmachen. Bisfenichaftlich genommen tann man fich bon ben aus Solg gewonnenen Defe, Glygerin und Blutofe, wenn man Die erforberlichen Rabrfalse und Litamine hingunimmt, ausreichenb ernabren, Es werben fich aber auch praftische Bege finden, diese recht nüchternen Stoffe gu wohlschmedenben Speifen gu berarbeiten.

Unter biefer Borausjegung wird in Bufunft ber Forfter bie gleiche Aufgabe wie ber Lanb-

Das hatte Gefichter gegeben, bie weber ber Lies, noch bem Bauern und feiner Familie gefallen batten,

Und fo rebete fie ber Bauerin gu, bis fie ben Madeln bie Bopje aufflocht und bis bie Buben barfuß laufen burften, bamit fie lachenbe Rinbergefichter gu feben befant, Dann gab fie fich felber mit ihnen ab, bis fie alle Schen bor bem funtelnben Ding auf bem tomifchen Dreibein verloren batten,

Und nun machte bie Aufnahme feine

Mis bann bie Bauerin gur Beimfahrt richtete und ben Anecht anspannen ließ, machte bie Lies geschwind noch eine Aufnahme von ben Röffern, fie tonnte fich benfen, bag fie bes Bauern größter Stoly maren. Und wie bie gange Familie in ber Chaife wieber verftant war und ber Rnecht ftoly auf bem Bod thronte und bie Bügel bielt, fnipfte fie bas lette Mal.

Muf bem Salchingerhof in Thaltofen aber berrichte bie größte Freude, wie bas bide Ru-

Das Anechtl tonnte fich von dem Bilb nicht logreißen, bas ibn boch droben auf bem Bod

Die Bauerin betrachtete immer wieber bas andere Bild, auf dem fich ihre Rinber ohne jede Biererei um Die ftolg lachelnbe Mutter

Dem Bauern gefiel bas fcon auch, aber bas

Bilbl mit feinen Röffern war boch noch viel viel fconer, Er gab es gar nicht mehr auf ber Sanb.

Sie holte die Lies auf ben Saldingerbe. wo fie wie ber liebfte Gaft empfangen muth. Ginen Schweinsbraten gab es und Anibd

Und natürlich mußte bie Lies fotografiem, neue Aufnahmen entftanben, befonbere bet ben Roffern, mit und ohne Galchinger, Bent bas Bilbl, auf bem ber Bauer mit feinen MF fern brauf war, gut ausfallen follte, ban follte die Lies nur gleich eine recht fcone Ber größerung bavon machen, die einen Ehrenblig in ber Stube befommen follte,

Ja. unfere Lies batte taum noch für fich ich ber Beit und ben himmelreichbauern fab fe meift bann nur, wenn fie auf feinem bof bit Duntelfammer benutte,

Der Raver atmete wirflich auf, ale bie

Da wamberte er bann mit ber Lied in felt Revier hinaus, wo er fich mittlerweile nat Motiven umgefeben batte, Die bem jagblion

Einen Guchsbau wußte er, an bem mit vielleicht bei großer Gebuld und einigem Glat Die fpielenben Jungfüchfe auf die Plane tetommen tonnte, und ein paar Blage wern. ibm auch befannt, wo es gelingen fonnte, eine

Musflüge auch nicht. Ginmal tamen fie in Staatlichen an einer Gruppe von Forfatte tern borbei, die bei ber Arbeit maren.



Zum Gedächtnis Otto Lilienthals

Am 40. Todestag des Pioniers der Luftfahrt Otto Libertial legte im Namen des Reichsbiftfahrtministeriums und Obe-befehlshabers der Luftwaffe der Chef der Zentralsbifting im RLM, Obernt Bruch, einen Krang am Denkmal niede

bie es eilig baben, ober auch, um ben Biben Arbeit gu geben, irgendivie in Form eines nahrhaften Raugummis.

Der Grundgedanke diefes phantaftifden sier bennoch zu berwirklichenden Jukunftbiliss ftammt — wie "Wiffen und Fortschritte Frank-furt a. M. berichtet — von keinem geringern als Brof. Berglus. Auf der internationaln Balbbeftanbe für bie Erzeugung bon gebers

### Der Jäger vom Kimmelreich

Ein fröhlicher Roman aus dem Bayrischen Wald von Hans Wagner

35. Fortiebung

Und ging man nach Deggenborf hinunter jum Fotografen, ba befam man für fein Gelb ja fcone Bilber, bas gewiß, aber biefen Beg machte man nur ju befonberen Anlaffen, jur Grittommunion, gur Firmung ber Rinber, bielleicht auch jur Sochzeit, jum filbernen Chejubilaum. Aber ba jog man ftete fein gutes Cach an, man tam fich auf ben Bilbern nie fo recht befannt bor.

Und ba machte nun bas junge Stabtfraulein fo ein großartiges Bilb bom Gepp.

Bie er lebte, fand er bor ihnen. Das butl fed auf bem Saar, ber Bart firuppig und ungepflegt wie immer, bie Mugen mit bem gewohnten, verfchmitten Blingeln, bas Bfeiferl im Mund, Und fo wollten fie nun auch jotografiert fein,

Das gefief ihnen, weil es ihnen neu mar und weil fie beim Anblid ber Bilber fich fagten: Go icauft bu wirflich aus bei ber Arbeit,

beim Dienft, im Stall.

Der Röhrenbacher Kramer hatte gwar Anfichtefarten bom Ort. Aber ba mar bas gange Dorf auf ein fleines Bilbl gufammengebrangt. bas eigene Saust fanben fie taum beraus.

Sest war die Lies von Saus gu Saus unter-

meg8.

Den einen Sof fnipfte fie auf Bunich bes Befibers, ber anbere intereffierte fie felber, vielleicht weil ba noch ein altes, ftilvolles Bauernhaus mir reichem holzwert ftanb. Und bis in Die Stalle führte fle ihre Runft.

Copyright Korrespondent-Verlag Hans Müller, Leipzig,

Ronnte man bem Strobbacher jumuten, bag er feine preisgefronten Stallhafen in Die Stadt jum Fotografen ichaffte? Ginen gangen Tag hatte er bon ber Arbeit fortbleiben muffen, und bas ging nicht an, Und fo mar es in bie-

len anberen Gallen auch. "Bie mare", fragte ber Thunborfer bie Lies, "wollen Sie nicht bas Studium aufgeben und Fotografin bei uns merben?"

Es bauerte gar nicht lange, ba batte bie Lies affes, mas Bichtigfeit batte, in Röhrenbach, auf ihren Bilbern.

Da war bie Mehrgabt ber Bewohner gu feben, ba waren bie Gruppenbilber ber Beteine und ber Feuerwehr, ba gab es Stallbafen, ben Stier bom Reuhofer Micherl Die Rub mit bem größten Mildertrag vom gangen Balb, bie beim Bellerbauern im Stall ftand. ba maren bie Saufer und Sofe bes Dorfs, bie Rirche, bas Birtsbaus, bie Umgebung im Bilbe jeftgehalten.

Die Lies war die anerfannte Runftlerin bes Ortes.

3a, ihr Ruf verbreitete fich fo, bag ber größte Bauer aus Thaltojen, einem gwei Stunden weit entfernten Dorf, feine Grau famt ben Rinbern in Die Chaife padte und bom Anecht nach Robrenbach fabren lieg. Er mare felber auch mitgetommen, wenn nicht gerabe ein Rog frant gewesen ware. Und bie Lies follte ein icones Bilbl von ihnen machen. Das war eine fchwere Aufgabe

Den Mabeln mar bas bionbe Rraushaar in fteife Bopfe geflochten worben und bie neuen Rleiber aus ber Stadt, in die man fie, faft gegen ihren Billen, gezwängt hatte, machten fie schüchtern und unbeholfen. Und ben Buben mit ben forgfältig gezogenen und pomadifierten Scheiteln, bem ungewohnten Sonntagegewand und bem im Commer gar fo unbequemen Schuhwert, war es nicht viel anbers

du Mut,

Edwierigfeiten mehr.

pert mit ben Bilbern anfam,

gruppierten.

Und am Conntag fuhr wieber bie Chait por bem Rohrenbacher Wirtshaus por

und einen richtigen Bohnentaijee bernad,

Sochflut der Beftellungen etwas nachlief.

Milieu angehörten,

Rebgeiß mit ibren Ripen gu fotografieren. Aber gang obne Sinberniffe berliefen biefe

(Fortfehung folgt)

"Zusät Es wird imme

Rannheim

lefengisser von 6, naven dis auf 1 ler Erfolg ber Sillichteit wefe unben neben b edelojen und bon nicht ge rere Millione meiter berbiente lage gang ausfet mehr, als ungen empfin bon Arbeiter Produttionan daftigt geweser daltspumfte au entjeit ber Inbi mednet auf ein con 1% Stunben daftigungeftar 7,78 Stunben Berminberut lefengiffer u nenift alfo an mehr als ein worden. Und feblt an ber tunbengrens britis bon boller den, denn es wird die and irgendive perubergebenben mungen find. Mi mengel an einiger denben Bilfetraft bet Arbeitogeit c

neribergebende stabejdaffung Redieffe); man Beinebe geben in niegenlich verfi dente jehietstich an fengen im Befcha Durchichnitt geit ber beut

im Januar 1933 . im Januar 1934 . m Januar 1935 . m Senuar 1936 . in Suft 1936 .

Gin Mid auf migt auch bereit meitet gegentvar fumben je Tag, l alls foum mehr, 1 ber anberen Geit 118 Stunden befo 21 Stumben, Die 35 Stunden.

Babrend alfo inbuftrte gegento defindantrien mi um allen Huftrage

Daß in berfchie dinlegung bon E ber nuft, um ben folgen, beleuchtet Damale mar menn ein Mi Bobn erhalt nabern wir u es felbstverst dem arbeits jen bie Mögl

> Frankfurte Effektenbö

berglest, Werte 12

D. Reichand. v. 1927 1/1 to D. Reichand. v. 1927 1/1 to D. Reichand. 20 1 hales Feels, v. 1927 1/2 hat Abd. d. Dr. Rich. 10 f. Reh. 10 f. Reh.

Industrie-Aktien

Mannheim

Lilienthals

uttfahrt Otto Libertal sinisteriums and Ober-f der Zentralabitiling am Denkmal ander.

n Marti mit Rob ttelinduftrie ber gwifden Ratus Grgangungeglich sichaltet fein, bas Zwischenftuje, bie us bem aus beig richtigen Berballrgen bem perfen nundfertige Epel herweife in Form m wohlichmeden um ben Jahnen in Gorm eines

bantafrifden aber Bufunftebilbes Fortidritt" Frantcinem geringenn r internationalm a in London w Stand ber bely videlten weiterm ingemöglichteites. Die Mnficht aul. anbe ber boly Nabrungeften Rorgen Aderiant feiner Meinung

cht so bringend ale Rabrungs Beiten berrachen n die Balber is ch in diesem 30ine Butunit u

Ausnuhung iben

ung bon Lebens

r both noth visi, micht mehr mi

ieber bie Chaift

haus vor. n Galdingerfel mpfangen wurde. fice bernach.

ica fotografiem, befonbers ber mit feinen Riflen follte, batt recht icone Bereinen Ehrenplus

noch für fich ich bouern fab fu feinem Bof bie

ch anti, all be as nachließ. ber Sied in feln nittlertveile nad bem jagblidm

an bem mas to einigem Blat die Blatte be-Plate mann oen fonnit, eine otografieren.

e verliefen biefe famen fie in von Forfarte

tfehung folgt)

### "Zusätzliche Arbeitslosigkeit" verschwindet

Es wird immer mehr voll gearbeitet / Arbeitszeitdurchschnitt bereits 7,78 Stunden

es ift nicht nur gelungen, unfere Arbeitelemisser von 6,2 Millionen in vier Jahres-appen bis auf 1,17 Millionen zu vermindern. ber Erfolg der vier Arbeitsschlachten ist in etlichteit wesentlich größer, benn ba tals unden neben ben 6,2 Millionen unterführten beitelofen und einem nicht unbeträchtlichen fel bon nicht gemelbeten Beschäftigungolofen bete Millionen Rurgarbeiter. Dieje Rurgneuer berdienten, da sie ost zwei oder drei aus ganz aussehen mußten, in vielen Hällen ist mehr, als die Arbeitstosen an Untersprosen echipsingen — teilweise sogar noch muzer. Es war also damals ein Trugschluß, von man "nur" 6,2 Millionen Erwerdstose alle Genau läßt es sich nicht sessienen Arbeitsen welche und nur Arbeitsen bei dem dangeligen Arbeitsen. d von Arbeitern bei bem damaligen Arbeits-Produftionsumfang nun wirflich noch voll fästigt gewesen ist. Man kann aber gewisse dulkpunkte aus ber burchschnittlichen Arbeit ber Induftrie gewinnen.

Im Januar 1933 wurde in der Industrie berdschittlich 6,73 Stunden gearbeitet. Umgenaut auf einen regulären Achtsundentag med üch also eine "susähliche" Arbeitslosigkeit wir 14 Stunden se Tag! Der gegenwärtige deichstungsstand bezissert sich aber bereits undengrenge. Praftisch tann überhaupt breise von voller Arbeitsgelt gesprochen wer-ber, benn es wird stets Wirtschaftsgweige geben, die aus irgendwelchen außeren Umständen zu undergebenden Arbeitsgeitbeschränkungen gemungen find. Man bente an ben Sacharbeiter-nungel an einigen Stellen, ber bei ben entfpreberben bilfetraften gelegentlich Rurgungen in ber Arbeitszeit eintreten läßt; man benke an berübergebende Schwierigkeiten in der Mate-labeidassung (beispielsweise ausländische kabsosse); man benke daran, daß es immer Betriebe geben wird, die aus Kapitalmangel ulegentlich verfürzt arbeiten müssen; man benke kösiehlich an die jabreszeitlichen Schwan-kungen im Beschäftigungsgrad.

Durdidnittliche tagliche Arbeits. jeit ber beutiden Induftriearbei-

m Januar 1933 . . . . . . 6,73 Stunden m Januar 1934 . 7,21 Stunden
m Januar 1936 . 7,30 Stunden
in Januar 1936 . 7,35 Stunden
in Juli 1936 . 7,78 Stunden

Ein Bid auf die einzelnen Industriezweige wiet auch bereits eine sehr verschiedenartige Itela der Stundenzeit. Die Terrilindustrie abeitet gegenwärtig beispielsweise nur mit 7,10 Stunden je Tag, die Betleidungsindustrie ebeninle faum mehr, nämlich mit 7,39 Stunden, Auf ber anderen Seite ift die Bauftoffinduftrie mit 38 Stunden beschäftigt, der Maschinenbau mit 31 Stunden, die Feinmechanif und Optik mit

Babrend also beispielsweise in der Tertil-multie gegenwärtig die Arbeitsträfte nicht weml voll eingeseht sind, muß in den Bau-wsländuftrien mit lieberzeit gearbeitet werden, im allen Auftragen nachtommen gu tonnen.

Dat in berichiebenen Inbuftrien bereits mit Deh in berschiebenen Industrien bereits mit Einsegung von Sonderschichten gearbeitet werden muß, um den Produktionserfordernissen zu legen, beseuchtet deutlich die jehige Arbeitslage wentder dem Stand vor dreieinhalb Jahren. Damals war es ein Glückzujall, wenn ein Arbeiter seinen vollen Bohn erhalten konnte — heute nebern wir uns dem Zustand, in dem es selbstverständlich wird, daß jedem arbeitswilligen Bolksgenosen die Möglichkeit zu vollem Lohn

und Brot gegeben wird. Bie weit wir in Diefer Begiebung unter nationalfogialiftifcher Birtichaftefubrung bereite vorangetommen find, geigt uns nicht nur bie stetige Berminberung ber Arbeitslofengiffer, sondern auch die fort-laufende hoberverlegung ber täglichen Arbeits-zeit und bamit auch ber täglichen Lobnsumme.

geit und damit auch der täglichen Lohnsumme. Es sei außerdem erwähnt, daß Deutschland nicht mehr wie in früderen Jahren mit an der Spite der Länder mit hohen Arbeitslosenzissern marschiert. Bielmedr ist, umgerechnet auf die Bevölkerungszahl, die Arbeitslosigkeit von USA, den England, von Oesterreich, von Holland, von der Tschechoslowatei, von Ipanien, von Iraland, von Polen, sogar von Frankreich größer als die deutsche! Birzählen gegenwärtig noch 18 Arbeitslose auf je 1000 Bollsgenofsen gegenüber 94 vor der Machtergreisung!

108 Millionen Omnibusfahrgafte

Am 1. Januar 1936 wurde eine Reichsftaiffit bes Berfonen. Linten vertebre mit

Rraftsabrzeugen, ber durch das Ge'et vom 4. Dezember 1934 tonzeistonöpslichtig perworden war, eingesibrt. Aus den ersten Ergebnissen dieser Reichsbatistst, die in "Wictichaft und Statists" verdijentlicht werden, ilt bervorzudeden, daß das Aes der Kraftjahrlinien sit den Bersonenversebr gröher ift als das Nes der Schienenbadnen, daß jedoch die Zabi der mit Omnidussen desörderten Versonen ichäbungsweise nur ein Achtel der auf Zwienenbadnen (Reichsbahn, Privatbadnen, Strasbenbadnen ulw.) besörderten Versonen ausmacht. Am Liniennes des Krastversches, das Straftenbabnen uiw.) besorderten Personen ausmacht. Am Linienneh des Krastiverschre, das insgesamt 78 800 Kilometer umsaft, find die Reichsbost mit 45 800 Kilometer und die bribaten Unternehmungen mit 32 300 Kilometer beteitigt; der Rest (rund 700 Kilometer) wird von der Deutschen Reichsbahn-Gesellsschaft betrieben. Rach dem Stand von Ende Wärz waren 7400 Omnibussie und 196 Andanger (mit waren 7409 Omnibusse und 196 Andanger (mit jusammen rund 210 000 Sibplähen) für den Bersonenberkehr eingeledt. Insögsjamt wurden im 1. Bierteisabr 1936 5.5 Mill, Hadrien ausgestütt, dei benen eine Fabrieistung von 56 Mill. Wagentilometer erzielt wurde. Die Jahl der Fadrgäste betrug im gleichen Zeitabschitt 108 Mill., don denen 72 Mill. auf den Ortsberkehr — 41 Mill. allein auf den Berkiner Berkehr — und 36 Mill. auf den Uederlandberskehr entsielen.

### Weitere Kursrückgänge

Berliner Börje: Uffien ichwächer, Renfen ruhig

Da für die deutige Börse don der Bankenkundschaft nur in geringem Umfange Konsaulitäge und seldem Ansau ju retatio niedrigen Julianiten vorlagen, machte fich der dem derufdung Julianiten vorlagen, machte fich der dem deutschaft der Beitschandel vieder eine grödere Entsolitung demerkdar, die dei der Wehrzadt der Vergen Wehrzadt der Vergen Wehrzadt der Vergen der Vergen der Vergen der Vergen der Vergen der Vergen der Verden der Vergen der Verden d Ratimarki trat foin nennensiveries Interesse berbot, Westeregein tonnien ihren Kurs um 's Projent verdelleru. Chem. Werte waren durchvog gedrickt. Gothodiste sichodisten sich nach der gestriarn Stelgerung wieder um 's Krot, ab. Die Hardenaltse gad edenfalls um 's Proj. ab. Die Hardenaltse gad edenfalls um 's Proj. auf 165%, nach. Ban Gummi. und Linoseumdorten kamen Couti Gummi I Proj. niedelger, dagegen Darburger gegenster dem ist heten Rassauft um 1%, Proj. döder um Kotigen dem keiten Rassauft um 1%, Proj. döder um Kotigen dem ichten Rassauft gmoen Alfen macht gewennt ihre dem in die eine marte gmoen Alfen macht eine Schaffer um 1 und Siemens um 1%, Projent juried. Deseeger fonnien Cdode A.—E. D. Die 2 RR sowie Effer. Liedt und Kraft I Projent dogen nur Thuringer God und Kraft I Projent gogen nur Thuringer God und Kraft I Projent genen is. Desse und Habe eines sessen in der in der des des in 1%, den Austrelle in der Stelese und Stadt um 1% Grozent ermähigten sich Zeutsche Teiefen und Radel um 1%, den Austreller um Daringer um 1% Projent abdröderen. Bon Radelwerten ermähigten sich Zeutsche Teiefen und Taimler um 1% Projent abdröderen But Zeutsche Teiefen und Taimler um 1% Projent. Rassauferien der Kliegen darfeberg ihre Geschen und Schaffen ihre Gisendandel is und Betaulgeichscht i Broyent. Bon Baudereiten der Gebondet. In Tertisoften ergaden sich bester und Schaffen ergaden sich beder gebondet. In Tertisoften ergaden sich seiner daber nicht niedt in flosser der den der Gebonder. Bei Alfosser zusten koher gebondet. In Tertisoften ergaden sich seiner daber nicht min 1% Projent in Midellendunger und Keldmilde ging der Kurk ie um 1% dei gebonderten Berähnen und die ermähnen Kieden mit min 1 in des deiden find niem 1 in Midellendunger und Keldmilde ging der Kurk ie um 1% dei gebonder und Beschmilde ging der Kurk ie um 1% dei gebonder und Beschmilde ging der Kurk ie um 1% de gebonder und Beschmilde ging der Kurk ie um 1% de gebonder und Beschmilder Fernbilder Zeubens. Midelle, die gestern

und Geder, Jungdans mit minus 11/4 Brozent.
Am Nentenmarft vlied das Geldalt weiter rubia dei im gauten freindlicher Tendens. Midelts, die gestern borüberzschend dis auf 113% arsieden, worden, die gestern borüberzschend dis auf 113% arsieden, word ihm Schiuß 113% notierten, fonnten erneut auf 113,30 anzieden. Kommunade Umschubengenseiche Kellie fich weiter nur 5 Kfg. döder auf 88,10.
Am Geldmarft machte fich feine Beränderung demersdor. Ter Sab für Mankotagesgeid hellte sich wis am Adriace auf 27-3% Projent.
Am Balulenmarft dies der Toslar unberändert 2,495 und das Biund nadezu unberändert 12,51.
Am Raffamarft über wogen ebenfalls die Rüch an e. Tiele betrugen dei Zeutschaftifa

5%. Buid Optiide und Concordia Bergbau je 3% und bei Chemische Produtten 3 Prozent, Döder siellien als Ben-Stuinea um 5%, Buid-Jäger um 3 und Natron Jelltoff um V. Prozent, Die zum Eindeitsturs notierien Großdanfallen bier u. a. TD-Bant (minus 1%): Commerzdant (minus 1) und Leuisde Uedericedant (minus 1%). Adea und Bereinsdant bedaupiern ihre Borsagsturfe. Bon hoderbend bedaupiern ihre Borsagsturfe. Bon hoderbenden sont minigerten ihr damburger um %, Prozent, sont war die Zendenz auch dieser Eruppe nachgebend.

Bon Steuergutich einen ergaben fich in ben einzelnen Saligfeiten feine nennenswerten Beranbermigen. Die geftern geftrichenen Saligfeiten 1935 und 1936 wurden 1837, bare, 111,80 untert.

Der Borfenichtut war kimmungs-matta unerbolt, turdnätig eines wiber-ftanbofabiger. Soweit lette Kurie zuftande famen, bieden fie in den meiten Jallen underändert. Eines erdoit ichlossen Jarden, gie and Deutscher Eisendandet um ie 1/2 Prozent. Wed als Articles waren Dolzmann um 3/2 Prozent. And die Midelig-anleide gab weiter auf 1129/2 nach.

Radborelich famen feine Umfage mehr gu-

Reichelduibbuchforberungen, Ausg. 1: 1937er 101 G: 1939er 99.5 G. 100.25 Gr; 1940er 99 G: 1941er 98.25 Geb: 1942er 98 G: 1943er ble 1947er 97.87 G; 1948er 97.87 G, 98.75 Gr.

Bieberaufbananleibe: 1944/45er 70 G, 70.75 Hr; 1946/48er 69.75 G, 70.75 Br. — 4proj. Umidulb. Ber-banb 87,725 G, 88,475 Br.

#### Rhein-Mainische Mittagbörse

Bei Fortdauer der karten Geschäftschille war der Aftien markt erneut ich die der. Während Mogaden des Publikums kaum vorliegen, andererseits aber auch keine Anichaftungen vorgenommen werden, schritt die Kuliffe zu weiteren Stattskummen. Die durchschmittlichen Rückgänge betrugen ca. 1 Brogent. Besonders in Womanaktien bestand weitered Entlastungsbedürftis. Doesch verloren 1%, Klöcker 1% Brogent, terner notierten Mannesmann mit 109%—%, 109 (110%), und Berein. Stadt mit 110 dis 109% (110%), Ctadi-Kinen mit 32% (33%). Bon chemischen Werten ermähigten sie Schöbensialt aut 273 (275). IS Jarden auf 163% (166), bonesen jogen Teutsche Erdel "V. Prozent an. Clestroattien bröckelten dis 1 Prozent ab, Licht und Krast ledoch plus " Brozent. Zchiocher lagen auch Motoren und Massichen Ledoch vie V. Brozent. Zchiocher lagen auch Motoren und Massins ie minus 1 Prozent, Im einzelnen liehen Zellich Michallendung 1 Brozent, Tentsche Allanden, Reichsbank und Bestid, Kaufdof de % Prozent nach, As für Berkebt, Bemberg,

Deutiche Linoleum und Bul, Berger eroffneten be-

Am Rentenmarft bestand aufangs noch eines Rachtrage, wahrend indier auch bier die Kurse eines nachgaben. Mitbelft 113.20 (113.12), Kommunal-tinsschuldung 88.10 Geld, Lindvergütungsscheine 93.10 Geld, Späte Schuldbuchforderungen 98.25, 6 Prozent Ber. Stadtwerte 103.25 und Städte-Altbesty 113.5 Geld. Bon fremden Berten Ungarn-Gold 9.25 (9.12).

Im Berlaufe unterlagen bie Aurie fleinen Schwanfungen, doch batten fediglich Montaniverte und 360 Farben fleines Geschäft. Gegen Ansang blieben die Kurfe glemlich behauptet, u. a. notierten 360 Farben 165.25 nach 146, Soeisch 11.5—110.75 baw. 111.25, Deutsche Erbot 128.5 nach 129.37, ACC 38 nach 38.12 (38.37), Licht und Kraft 151.5 nach 152. Fest lagen Chabe-Aftien A—C mit 394 (390).

Am Rentenmarft waren Altbefit ju 113 nach 113.30 angeboten. Der Pfandbriefmarft brachte bet einigen Liquidationswerten geringe Geränderungen, auch Stadtanfelden logen größtenteils unverändert. Ben Austandstenten Anatolier 1 und ji 46 (45.5). Herner blieden 4 Projent Cesterr.-Ung. Staatsbadu Prior, flart gefragt mit etwa 8.8—8.75 (8).

Zagesgelb und. 2.75 Brogent,

#### 91. Baute-Bentral-Auftion in Maunbeim

Das Angebot jur 91. Daute-Jentral-Auftion in Mannbeim am 12. August betrug 9638 Stud Großbiehbaute gegen 8900 Stud im Bormonat, 21 516 Stud Rathfelle gegen 20 358 Stud 1. B., 949 Schaffelle gegen 701 Stud i. B., 3ufammen 32 103 Stud gegen 29 959 Stud i. B. und liegt mit rund 2000 Seinet Ib 950 Sind 1. 2. Und tegt mit tam ber Gellen get Gult- auf Gelamtanfall von Sauten und Fellen jur Juli-Auftien. Die Junahme ift towoht bei ben Salbfellen festgubellen. Das vorhandene Angebot wurde reftlos ju den amilich festgesehten Söchspreisen und unter Berückstigung der Einfaufsausten an die einzelnen Aufer zugefeilt.

der Einfaussen an die einzelnen Käufer zugefellt. Die Auftion war innerdald 1½ Stunden beendet. Im einzelnen nobierten: Coffen daufe: rote, odere Kopf, rein und deschädigt, dis 14.5 Kis 58, 15—24.5 Kis 76—81, 25—29.5 Kis 83—88, 30 dis 39.5 Kilo 102—108, 40—49.5 Kilo 23—98, 50 dis 59.5 Kilo 84—88; nordd, alle Gewicke 52—66, Schuhhäute 40—62. — Kinderd der Gewicke 52—66, 26—104, 98—105, 102—107, 100 dis 104, nordd, 72—82. — Kuddante eine oben: 86, 96—104, 98—105, 102—107, 100 dis 104, nordd, 72—82. — Kuddante eine Gewicke wie oben: 86, 96—104, 98—105, 102—107, 100 dis 104, nordd, 72—82. — Kuddante eine oben: 66, 80—88, 83—90, 94—100, 96—99, nordd, 56—62. — Bullendaute: Gewicke wie oben: 64, 77—84, 79—84, 78—83, 74—78, 70—74, 60 Kison, m. 66—70, nordd, 52. — Raidfelle: Lidd, rote, odne Ropf, r. u. d., dis 4.5 Kilo 127—138, 4.5—7.5 Kilo 111—120, 7.5 Kilo u. m. 96—104, Schuk, füdd. 80; nordd, dunke, odne Kopf, Gewicke wie oben: 95—104, 92—98, 80—84; Zchuk, nordd, 60 KW. — Trefferfelle: fidd, 60. — Zchuk, felle: dokwonlige 90, haldwollige 72, Bidden 56.

#### Metalle

Berliner Metallnotierungen

Berliner Meinlindsterlingen
Berlin, 13. Aug. (Amil. Freiberfebr.) NW für
100 Klogr.: Elektrobustupler, (wirebard) prompt, cif
damburg, Bremen oder Redictdam 55 25: Standards Aupler, Ioco 49.50 nom.: Original-datten-Weichbiet
27-1-11 nom.: Edandard-Wiei der Aug. 22.25 nom.:
Criginal-datten-Rodzint ab Nordd, Stat. 18.25 nom.:
Ekandard-hitten-Rodzint ab Nordd, Stat. 18.25 nom.:
Ekandard-hitten-Atuminium 98—99 Prof. in Blöden 1441 desgl. in Waljoder Tradibarten 148: Reinnidel, 28—99 Brog. 289;
Zilber i, Barr, ca. 1000 fein der Kilogr, 38—41 NW.

#### Baumwolle

Rotierungen ber Bremer Baumwollterminborfe Bremen, 13. Aug. (Amtl.) Ctt. 1330 Br. 1323 G: Tes. 1327 Br. 1323 G: Jan. 1330 Br. 1328 G: Wars 1339 Br. 1335 G: Wai 1340 Br. 1337 G: Juli 1539 Br. 1336 G. Tenbeng: foft.

#### Getreide

Rotterbamer Getreibe

Notierbam. 13. Ang. (Mnfang.) Weizent Sept. 5,97%. Nov. 5,82%. Jan. 5,75, Mars 5,57%. — Mats. Sept. 77%. Nov. 74%, Jan. 74%. Mars 75%.

#### Märkte

Mannheimer Rleinviehmartt

3 ufubr: 11 Frester, 248 Kalber, 136 Schafe, 21 Schweine, 5 Jiegen, 597 Freter, 200 Läufer, — Ereife: Fretes dis 6 Wochen 12—18, über 6 Wochen 18—22, Läufer 22—30 NM. — Markbertauf; ledhoft,

#### Frankfurter Effektenbörse

versioni. Werte 17. 8. 13. 8. Gebt. 47,— 204,— Gebt. 47,— 204,— Metor. Zellistoll 124,75 123,— Metor.-Werke 138,— 138,— Licht u. Keaft 155,— 155,—

12. 8. 13. 8.

| Brauerel Kisialei | 12. 6 | 13. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 | 50. 6 |

| Conso-Werke | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.75 | 112.7 Berliner Devisenkurse

ı					
		Orid	Brief	Geld	Brief
		12. August		13. August	
	Acgypt, (Alex., Kairo) 1 ag. Pid.	12,800   12,830		12,805   12,83	
ı	Argentin. (Buenos-Air.) (PapP.	0,689	0,693	0,688	0,692
ı	Belg. (Britis, u.Antw.) 100 Belgs	41,960	42,040	41,940	42,000
ı	Brasilies (Rio de Jan.) i Milreis	0,145	0,147	0,146	0,148
ı	Belgarien (Sofia) 100 Lewa	3,047	3,053	3,047	3,053
ı	Canada (Montreal) 1 kan. Dollar	2,488	2,492	2,488	2,492
ı	Däsemark (Kosenh.) 100 Kronen	55,810	55,930	55,830	20,950
ı	Danzig (Danzig) 100 Gulden England (London) 1 Plund	46,800	46,900	46,800	46,900
ı	England (London)   Pinnd	12,500	12,530	12,505	12,535
ı	Estland (RevTal.) 100 final,Mk.	67,930	68,070	67,930	68,070
ı	Fluntand (Helsingf.) 100 finnl.Mk.	5,514 16,385	5,525	5,514	5,526 16,420
ı	Frankreich (Paris) 100 Francs	2,353	16,429 2,357	16,380 2,353	2,357
ı	Griechenland (Athen) 100Drachm	169,010	169,380	168,930	169,270
ı	Holland (Amsterd, s.Rett.) 100G, Iran (Teheran) 100 Rials	15,580	15,570	15,530	15,570
ı	Island (Reokjavik) 100 isl, Kron.	56,060	50,180	56,080	55,200
ı	Italies (Rom s. Malland) 100 Lire	19,730	19,742	19,730	19,742
ı	Japan (Toklo and Kobe) 1 Yen	0,729	0,731	0,729	0,731
ı	Jugoslaw, (Belgr.u.Zagr.)100Din.	5,654	5,868	5.654	5,668
ı	Lettland (Riga) 100 Lats	80,920	81,050	80,920	81,050
ı	Litsuen (Kowno/Kaunas) 100 Lit.	41,940	41,970	41,900	41,980
ı	Norwegen (Oslo) 100 Kronen	62,820	62,940	62,840	62,960
ı	Ocaterreich (Wien) 100 Schilling	48,950	48,050	68,950	49,050
	Polen (Warschau/Pos.) 100 Zloty	46,800	46,900	46,800	45,900
	Portugal (Lissabon) 100 Escudo	11,355	11,375	11,350	11,380
	Rumiinton (Bukarest) 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
	Schweden (Stockh. s. G.) 100 Kr	64,450	64,570	64,470	64,590
	Schweiz (Zor., Bas., Bern) 100 Fr.	61,120	81,280	81,090	81,250
	Seanlen (Madr. u Barc.) 100 Pea.	31,850	31,910	31,860	31,920
	Tschechoslowskel (Prag) 100 Kr.	10,275	10,295	10,270	10,290
	Türkei (Istanbul) 1 turk Pfund Ungaru (Budapest) 1 Pengo	1,015	1,987	1,010	1,982
	Uragnay (Monteyld ) (Cold Pego	1.269	1.971	1.269	1.971

135,25 | Ver.St.v.Amerika (Newy.) 1Doll | 2,489 | 2,483 | 2,488 | 2,492

**MARCHIVUM** 

Trüb-Uusg

3m Olympia

Behrmadit aut

mit bem größete

mohl jemnis ir

Erogramm beft:

Cherften Befehi

Gibrers und Re

beutiche Sec

leute por 1

aller Welt ein n

genden Mufigi

In ber Ghren

per und Reichs

bes Beeres, Gen

ber Oberbefehlo

secoladmiral R

ber beutschen

biefem Chrentag

Tas Romgert

100 000 Menichen

lebten Plat füll

Imel aufgenon

brachwollen Gin

ber nach ben ein

Amb binwegbr

mur ber mufifali

mulifinfpigienten

mb Berbien

mpigient Brof.

bern galt jebemt

Beeresmufiter ut

Mann ihr Beft

biefee einzigartig

Riefiges Intere

Unter ben 100

Berlin weilenben

Die Ju

Wir

Otympia Am Scher pischen Der klare

Dressur Die "Bron  $1300 \pm 128$ 133 Sple Südulrikas

Hollands 5

Unsere Box

Harto Kan

schwiste 100-Meter-Dressur"

Diftiplin ab.

# Ein Gerüch

verbreitet sich schnell.

Noch schneller aber hat sich in

zeugung eingewurzelt

Wer bei Lüngen & Batzdorf kauft-kauft Qualität! Interessentenkreisen die Ueber- Wer bei Lüngen & Batzdorf kauft-kauft preiswerti

Ehestandsdarlehen I

Qu 7, 29

Statt Karteni

Herry Brecht Fritzi Brecht

Vermählte

FRANKFURT

MANNHEIM 13. August 1936

Lindenhof Schnickenloch das Freilicht- Gelucht mirb für Zachtis, umfichtis. Varieté-Theater Gingelbanbelögelch. Midden Adolfo das Freillent-

gibt heute, 1/29 Uhr, eine große Sport-Vorstellung mit einem prunkvollen Feuerwerk

Ein Varietéprogramm wie es im größten Zirkus nicht besser gezeigt wird. Täglich 8.30 Uhr: Vorstellung Die Direktion

Damen, die en Dauer-wellen denken, Schmitt Salon Schmitt, P7, 14 ihr Vertrauen schenken!

Geschäfts-Joppen Der Schein trügt

von Mk. 3.60 an Adam Ammann

Spezialhaus für Berufskielder Qu 3,1 Fernruf 23789

Karl Brandt jr. Seckenheimerstr. 118 - Fernspr. 43135

Holz - Kohlen - Briketts

pell Giche, ftabige pkrfiet, bestes Ja reibat, Schrank 20 vegen fin. Schön Dina Müller Wwe. en, Qu 5, 4 niib, Sabered (16 955 B)





HERZ

Franz Oleniczak

Putz-Artikel aus dem alten Spezialgeschält Martin Bonifer P 3, 4

Fernrut 233 44

**Ihr Freund** 

t off durch eine leine Reparatus

Fahlbusch

im Rathaus.

Rohlen

Rehberger

P 4. 6. Tel.215 15

Bürsten

Besen

Dr. Bifhelm Rattermann.

Etenbertreter: Kart M. Dagemeier. — Berantwortlich für Politik: Dr. W. Kaitermann: ür politische Kachrichten: Dr. W. Kicherer: für Strickatisholitif und Danbel; Wilchelm Rapel; für Kommunales und Bewegung: Friedrich Kart Lasen: in Ruffurpolitik, Beutleton und Beitzgen: U. B. Dr. W. Kicherer: für Inpolitisches: Fris Haas: für Lodales: Grivin Meffel; für Eport: Julius En i. B. Berlin): 1. B.: Gart Lauer; für bas Clivinyla-Banner: Carl Lauer; famitich in Kannbeim. Berliner Schriftleitung: Hand Eral Krischam, Berlin Sw 68. Charlottenftr. Id. Raddeut fämiticher Originalbertweiter Br. Jaham u. Leers Berlin-Tehlem.
Ständtger Berlimer Kintscheiter: Dr. Jaham u. Leers Berlim-Deblem.
Sprechfunden der Schriftleitung: Taatich 16 bis 17 Ubr (außer Mittwoch, Samdiag und Conntag)
Berlagsdireftor: Kurl Schön und is, Mannbeim

Berlagsbirefter: Rurt Schonwig, Mannheim Trud und Bertaa: Safentreusbanner Bertag u. Deuderei Sonds, Sprechtunden der Bertagddirektion: 10.30 bis 12.00 libr (auber Samstag und Sonntag, Mennfpred-Kr. für Bertag und Schriftleitung: Sammel-Kr. 354 21 Bur ben Angeigenteil berantto.t Rari Deberling, Mom Burgeit ift Breistifte Rr. 6 für Gelamtauflage (einicht Beinbeimer- und Schweginger-Ausgabe) gultig Gefamt. D. M. Monat Juli 1936 . . . . 46 844 2 gut mobl. 3immer

#### Offene Stellen

Gine attangefebene Budbenderei u. Burmabi, Stmme fähigen arija, Außenbeamten i. Bentr., an folib, brit. d. fl. 3. vm. in Tanersiellung, Bei Bewährung wird Mindelteinfom, garant, Angetn Tanerstellung, Bei Beivährung wird Mundeftoinfom, garant Unge-beit mit Angabe bieber. Tatilofeit unt. 15 2196E an den Berlag b. B.

Bum balbmöglichften Gintritt fuden wir in entwidlungofab, Dauerftella. jüngeren Kaufmann

mit auf Allgemeind'iba. u. rafcher Auffallungsgade: Angebote m. Le-densfauf, Zengulsanfchrift, u. Licht-dild unter Ar. 26 305° on den Bert.

Stellengesuche

Gute Rogin

tlicht, im Sauebalt fucht fol, alt. Mab-den-Steile ale

baushälterin

in aut, frauentoi Dauebalt, Juicht unter Rr. 26 303

пафи. и. паф 19 Прт. Сеосфейт. 6. 3 Trepp. (26324")

gur Mithilfe für Lagerarbeiten und Amofahr, Gilbrer ichein erforbertich b. Berlan b. 2

Bei Offerten nie Driginal-Beugniffe belieger fan b. Berlag b. B

#### Zu vermieten

(31859(8) 4 3immer, Rüche u. Badezim im 2. Gtod, Richard-Wagner-Str. tum 1. Oft. ju berm, Rich, burch: hand u. Grunbbeftigerper., N 7, 9.

M 7, 11

Grogeich. 5% 3im., Tiele, ein.

2. Slock: 4 Simmer, Diele, einger.

2. Slock: 4 Simmer, Diele, einger.

2. Slock: 2 Simmer, Diele, einger.

2. Slock: (Zeitenbau) 2 Simmer.

4. Slock: 5 Simmer, Diele, ein.

4. Slock: 5 Simmer, Diele, ein.

3m Hol: 2 Enger. ober Werthatt.

3m Hol: 2 Enger. ober Werthatt.

3m Hol: 2 Enger. ober Werthatt.

3m Holische Bentrathela. u. Blan nivifer.

3m Holische Bentrathela. u. Bla

23immer.Rüche

Ungeb, u. 26 449' an b. Berlag b. B

Möbl. Zimmer

(Opernfanger)

mit Ruce ob. Ru-chenbenung. (auch obgeicht, Wobna.)

Ungeb, mit Breid unt 16967 BE an ben Berlag biefei Blattes erbeten.

fucht 2 elegant

Kimmer Allina Mietgesuche Ghepant, in auter

Dalbergftraße 18 3-3immer-

zu mieten gesucht a. 1. 10. ju berm Unt. Riedftr, 50 per 1. 9. febr gut mobl. Wohngi.

2. Stod bei Rarl. u. leer. Schlafz. Ren bergerichtete, f con c. fonnige 4-3imm. Bohn. Ang. u. 26.206 an d. Berlag b. B.

m. Küche u. Bab fofort ober fpäter zu bermieten. Mag Köfch, N 3, 13 Jung. Chepaar

Regelbahn möbl. 3immer bunbesvoricht., 3n

Reglerheim "Zum alien Gaswert", Fernruf 446 17. (28 760 B)

Nabe Bannhof, Wasserturm ober un leiden gagen -Andre Bagner-Trock, in gutem Siderbeit, Zuichr. Dause v. Serrn ge fu ch t. Zuichr. unter Kr. 26 390'' unt, 29 496BT an den Berlag d. B. an d. Berlag d. B.

#### Möbl. Zimmer

Schön mbl, Zimm, [ol. ob. fpät ja berm Uhlanbitr,12 3, Stod, rechts, (26 301")

mobl. 3immer

R 3, 2b, IV., r. Schon mobl. Balt, atmmer fofort zu brm. Bein, Abein-bauferftr, 95, 3.St. (26 3087)

Mabiliert, Stimmer ju berm, ebt, feer Rochgesegend, bor-

#### Leere Zimmer zu vermieten

u, Küchenger, An-311f, 18v, 10—12 u. 3—5. Kuitāfir, 22. part, U. (22745°) 2 leere 3imm. eieftr. Lint, Gas, sum 1. Geptember zu bermieten, U 5, 8, parterre. (26318\*)

Ginige gebr. Leeres 3immer otole neu

wei fcone feer Pfaffenhuber

351 OS

femplett 945.-

NSU- General-

Rich. Gufjahr

(38 708 33)

Geldverkehr

Nugefteuter in feit Geetung, fu ch i: 100.- RM.

dillig zu berfaufen Räferialer Str. 34\* 2. Stod, links, — (26 314\*) Werftfitt. 21 So Bootswagen



Räder Reparaturen Zubehör Wühler

pertaufen

000000000

Shlafzimmer

Lange Rötterstrade 88 Fernruf 52947

Apl. Schlafzim. mfeb. 310. 10—16 libr dei: Werner, Möhlftr, 18, 5.St. (26 201")

Redarverlandir. Rr. 23 - (Rabe Luifenring-bolyvrenn: holz

Spreißelholz

#### Zu verkaufen

Mengen abzugeben: Hakenkreuzbanner-Verlag u. Druckerei GmbH., R 3, 14-15

ERIKA- u. IDEAL-Schreibmaschinen W. Lampert, L 6, 12 Teleton 21222/23.

Mus Brivando. 311 bereft.: 1 Tamen-idreibt, 11 Seffet, Spienci, Bilder, Leppide, Murgar-derode, pol. Berrifo. Rommode, verifo. Titche, Single 11. Seffet, Rückenundo. 11 Rückenger, An.

entich Rubbann elide Arbeit, 51 70. – A absuged inguichen B 4, 1 3. Wagenblah,

Die Zeit fordert Billigkeit! Schlafzimmer

che ger, mit Frisk d 3 teil. Spiege RM. 250. drum keuf deine

۵ B

GROPP T 4a, 9

But er. Kinder-Raftenwagen Marte Brennab. Regenichupbed r 20 M an ber Müller, Meerwiefenftraße 29.

3wei ovale Beinfäffer

mit Turcben, 440 und 395 Lit., 30 perfaufen, Raber. Friedrichftr. 74, Medarau. (59878) Frisierkommode

m, 3tl. Spiegel 48. M. Beithelle, 5, 7 u. 12 M. Wohnslamm. att. Wod, Balett, Arebong, Tha u. Seithie auf, 125. M. Tainnen Stepybede neuwertig, 38. – M. Ball:

Gott der Herr nahm gestern morgen um 31/2 Uhr meine liebe, gute Frau, unsere gute Schwester, Schwlgerin, Tante, Nichte und Kusine, Frau

### Elisabeth Götz

nach kurzer, schwerer Krankheit im Alter von 57 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

Köln-Bickendorf (Grüner Brunnenweg 51), 13. Aug. 36. z. Zt. Mannheim, S 6, 7.

Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Heinrich Götz, Friedr. Oberst, Fam. Friedr. Metz, Fam. Wilhelmine Ewald, Wwe., Fam. Jakob Metz, und die übrigen Anverwandten.

Die Beerdigung findet am Samstagnachm., 2 Uhr, auf dem Hauptfriedhof Mannheim statt.

unseres seitheriist im Alter von 13 Monaten nach kurzer, schwerer Krankbeit von uns gegangen. gen Lagers,

Küchen u. Schlafzim-(26:304") mer weit unter Preis Eratkinssign Qualitätsmöbel

Leicht & Kühner Bau - Möbelschreinerei Kätertalerstraße 56

Automarkt

Geschäfte

Pachtgesuche, Verkäufe usw.

201111111111

mit Nebenzim.

Küchen Wohn- und Schlafzimmer

Wegen Räumung

Teilzahlung gestattet

Specificatumer

130.4, 12-binfahm,
cichen, 135.4, brei
Golas, 15, 20, 25;
Rüchenfahre 10,
12, 15; Richerfor,
14, 20, 25; WandoLommobe, Tiffer,
Erichte, Gefreider,
febr bin, an bertf,
W. Bobner,
U. 1, 17, Mithanbi,
(15 227 R)

2 guterh, pol.Bett-ftellen m. Roft, ev. m, Feberbett, priv. abzugeben, Wöhrle Uhlandfr. 45, II. (26 209°)

wagen leverfrei, bonRo eisabrit gesucht. ka werben Mobe Reue einzelne Waschkomm. Jumidabritpreis in Jahlung gegeben Juschriften u. Ar. 19 494 B. an ber Berlag dies. Blatt mit Spiegefauff. elfenbeinf. 43.cidenfarb, 45.birtenforb. 48.

H. Baumann Mannhelm UL7 lireitests im Hause Pilz enque Adresse schlex

Immabilien Buteifungereife

ibarbriefe mit Zwischenfreb.-moglicht, bat gün-ftig abzug. Liefen,

Günter

Neckarau (Rheingoldstr. 43), 13. Aug. 1936. In tiefer Trasert

Paul Knörzer und Frau Else geb, Wesch Die Beerdigung findet am Freitag, 14. Angest 14 Uhr, auf dem Friedbof Neckarau statt. De be-

Unser herziges, gesundes Bübchen

#### Kuri Jochem

wurde uns durch eine heimtückische Krankheit nich drei Wochen schon wieder genommen. (15 20 K Mannhelm (Richard-Wagner-Str. 93), 13 5 788 Professor Josef Werber

und Frau Johanna geb. Schmik und Kind Helmut.

A U T O : Verlei Neue Wagen - neue Maschie Opel-Blitz-Laule, Käfertalerstr. 12 Lastwagen

nivertia, 311 Me **Immobilien** Buidriften u. Rr. 29 493 Bo an ben Errlag bief, Blat-tes erbeten. Neu-Ostheim!

Einfamilienhaus, Reihents. Personen Erobampacht, 6 Simm. 2. Jan. mit bubico. Garten, frei office. 25 000 .A zu verfaufen. Grood Amsabt. ca. 7000 .A. Anfragen a

3. 3illes Immebil. u. heurne N 5, 1. - Fernipreder 2087 Zwangsversteigerungen

Freitag, den 14. Ausst 31.
inadmittags 21/2 libt, berte is
dieligen Plandofal, da 6, 2 mare Zahlung im Soldrechnere
Nientisch berteigern:
1 Grammophon mit 47 Viett.
1 Bender, verfchlobene Beinfel,
1 Berdeifättigungsappara, will
Möbelftlide und fondiges,
C. Dieb, Gertaneboligien

Hypotheken 5 % Hypotheken

i, amfchth. 3-3immer-Bobnung, Ir verfebroreich. Lage 98 Auszahlung ranfheitebald, per fürMit- u, Reub ten. Cof, greift obneBortoften i an fautionsläbigi

Kaufgesuche i Taufen gebit Angeb, mit Die ur D. Wetfer A.

Ohne Werbon kein Erin

### Besucht das Riedschüfzen in Bürstadt/Hessen vom 15. bis 17. August 1936



Die Gaststätten von Bürstadt empfehlen ihre Lokalitäten zum

II. Riedschützenfest

Gasthaus zur frischen Quelle bestbekanntes Lokal am Piatre emphehlt seine la Qualitätsweine und bestgepflegten Werger-Biere. Gasthaus zum Engel Gute Küche - prima Weine Wormser Apostelbräu -

Gasthaus zu den Linden empfiehlt sich zum

Inhaber: A. Ofenloch Wwe

zum Hartmanns Hannes Bude: "Zum Scharfschützen" Lokal Schillerecke (Nh. Bhf.)

Auf nach Bürstadt

Besucht b. II. Schützenfest d. Gasthaus zum Rheingold Metzgerei und Wirtschaft, Jean Heiser, Martinstraße 2. Alle Schützenfreunde treffen sich auf dem

Die hier vertretenen Wirte haben b Speise und Trank zu maßigen Preiser reichlich gesorgt.

Erstes Speiselokal am Platze / Eigene Metzgerel Prima Wein u. Bier / Fremdenzimmer / Garage

Gaststätte zum Hufeisen

Neckarstr. 16 - Fernruf Amt Lampertheim 217

Luisenstrate 4 - Acitestes Lokal am Platze, - Gote Küche, Prima Weln and Bler, Unterstellraum für Pahrzenge aller Art, Familie Luckhaupt,

Besitzer: Philipp Hold VIL

**Gasthaus zur Krone** 

II. Schützenfest -(gegenüber v. Bhl.)

MARCHIVUM